

直輸入絹物
雜貨商 **島根商店**



島根勘治

本店 橫濱市壽町四丁目一四九
支店 蘭領バタバヤ市スネン街
同セーラン市ブランダ街

達摩商會

日本美術品
及雜貨商

吉坂寅吉
出資者 玉木長市
辻本安次郎

DARUMA & COMPANY.
No. 16. PASAR BARAE,
WELTVEEDEDEN, BATAVIA, JAVA.

開業八年前

日本館

吉坂商店主

開業二十年前 吉坂寅吉

No. 1510-1511, TINTAE BESAR,
BATAVIA, JAVA.

(大阪府三島郡吹田町)

日本雜貨及活動寫真ホテル兼營

瓜哇タガル市スタナン
雜貨商 **大友信太郎**

(東京橋區鈴木町十三番地)

開店千九百十二年八月二日

和洋雜貨
時計商 **河合商店**

高村鐘治

瓜哇スラバヤ市
パッサルブザル街
(神奈川縣葉山村堀内)

創業五年前



瓜哇ブカロン市カバリアン通り
雜貨商 **土門龜治**

山形縣飽海郡西遊佐村
三十七番地

瓜哇ベカロガン
賣藥 影山商店 **影山研三**

(東京牛込區南山伏町二一)

開業二年前

開業二年前

瓜哇スラバヤ市チャンテアン二十一號

齒科部 **安田馨**
寫真部

No. 21. JANTIAN SOERABAIA.
宮崎縣東臼杵郡明川村大字庵川

實業家信用名鑑

開業四年前
瓜哇泗水チャンヤ街百一號
理髮 **小林文吉**
埼玉縣入間郡南古谷村
大字古市場

八壽和商店

美術雜貨 **八壽和榮太郎**
瓜哇スラバヤ市
アルアロチヨントング

開業四年前

瓜哇スラバヤ・チャンテアン街

田中寫真館

開業八年前

博愛堂醫院

高醫學士

市川直太郎

瓜哇スラバヤ市チャンテアン街
大阪府士族

諸賣藥
化粧品雜貨貿易商

小川洋行

行主 小川利八郎

本店 サマラン、
バンドン、チエリボ
支店 マニラ、
セブ、バタビヤ、
ジャカルタ、
スマタラ、
メダン

營業一報
第一次進呈



登錄 標商

營業一報
課目 有名賣藥
化粧品類

衛生材料
薄荷玉、薄荷油
蚊取線香、蚊取粉

卸小賣

特色

品質本位
薄利誠實
出荷迅速

仁丹蘭領一手販賣
ゴノギユニア一手販賣

蘭領瓜哇島スマラン市
日蘭貿易株式會社支店
(電話六五九番)

支店 バタビヤ市、スマタラ市、バンドン市
本社 東京市京橋區月島東仲通

●特約店は蘭領諸島到處にあり御最寄にて御求めを乞ふ●

創業明治四十年二月

旭寫真館主

榎田益雄

在蘭領スマトラ島メダン
原(京都府山城國相樂郡大河原村)
籍(大字北大河原百三十番戸)

君は温厚の君子也、然れども村夫子的君子に非ず、君は熱情の人也、然れども火山的にあらず、其情熱や内に燃ゆ、之を以て人は彼に心服し、彼に信賴す、メダン日本人會が南洋に於ける模範なる所以のもの、豈それ會頭たる榎田氏のシンボルたるがななきや、彼は常識の圓滿に發達したる士人たるを失はず。

實業家信用名

開業明治三十四年三月二十八日

寫真原料品

歐洲直輸入

藤崎寫真館主

藤崎市郎太

原籍(長崎市西山)
No. 138. KESAWAN,
MEDAN.



優秀の技倆を携へて足一度び海外に出づ其人にして意志強きか、運命の世界は將に其人の有たらざる可らず、君は長崎の少壯にして南洋の天地が自己の技倆を發揮するに於て餘りあるを看取し明治三十四年渡來するや直ちに星架坡及び現在のメダンの兩地に寫真業を開きたるは頗る明ある先驅たりしなり、爾來其事業に銳意奮勵し以て今日の成功を贏得たるもの豈それ偶然ならんや、而して君や年齒盛んにして意思の人たる、前途の進境や知るべき也。

開業明治四十年



おたま
ホテル主

山川 たま

原(熊本縣天草郡
籍)本堂村字山郷
在蘭領
スマトラ島メダン

浮草の如く徒らに男性の誘惑に漂ひて
敢なき運命に泣く溜々たる婦女子の中に
ありて、敢然としてあらゆる誘惑を排し自
己の生活を確立せるたま子の如きは鷄群
中の一鶴として評すべきか、今次我御大典
に際しメダン在留民間に於て祝賀會を開
かんとするに當り君は進んで二百金を醸
出したるが如き其爲人を窺知すべきに非
ずや。

開業明治四十一年

三木屋商會主

樋口寅雄

朝日ビール一手販賣

美術、雜貨、メダン本店

陶器、吳服、新嘉坡支店

人に勝たんと欲せば須らく自から勝つべ
し、君の商業振りや正にこの意義の上に立
てられたるものゝ如し謙讓にして思索あ
り機を見て勇敢なる、年齒漸く壯なるにこ
の堅志あり、未來ある有爲の青年に非ずや
今や蘭領スマトラ島メダン市に本店を有
し、新嘉坡に支店を經營す。

實業家信用名鑑

タイガー(虎)印石鹼
バイレット香油
三木屋商會
スマトラ島特約店

アムステルホテル

菅 克己

21 SHANGHAI ST, MEDAN

蘭領スマトラバレンバン

雜貨 登本九郎八

(熊本縣天草郡都呂呂村)

義に勇むは人間の高尚なる美德なり、この
美德と堅忍の志あらんには其人や聽て成
功の人として世に立たむ。君が今や蘭領の
一角に在つて内外人の信望を負ひて其業
に榮達しつゝあるもの將に其處たらざる
可らず誠に君の前途や多事なりと言ふべ
し。

明治三十二年開業

美術雜貨直輸出入 松崎虎之助

スマトラ島メダン市ヒューレン街二〇三
原籍(長崎市築町四十二番戸)

立身成功は偶然に來るものに非ず必ずや、努力克己の經路に由らざるは非ず、君が今日に於て万を以て數ふの資財を貯へ晏如として尙は業務を發展しつゝあるものは着眼の敏なると寸を得れば寸を守り尺を得れば尺を守る眞摯の努力に待たざる可らず。

開業大正三年七月

美術雜貨 綿布類

S.O 尾脇作一

No. 16. KESAWAN, WEG,
MEDAN, SUMATRA,
原籍(熊本縣天草郡都呂呂村)

明治四十一年開店

S.Y 雜貨商 山崎助

MEDAN, SUMATRA.
(大分縣下毛郡中津町片端町)

理髮業 宮口竹三郎

蘭領メダン市ハッサララマ街十二號
NO. 12 PASSAL LAMA. ST. MEDAN.

實業家信用名鑑

齒科醫 本多助次

No. OUDE MARHT ST.
MEDAN, SUMATRA.

明治四十三年開院

齒科醫 生木久三郎

MEDAN, SUMATRA.
原籍(大分縣下毛郡東城井村)

和洋食料品 雜貨及化粧品 卸小賣
吳服反物類

柴田十郎

(福岡縣築土郡横武村大字青畑)
No. 24. MASKE ST.
MEDAN, SUMATRA.

日本美術雜貨商 南洋產物直輸出入 大和公司

八木晃

蘭領スマトラ、デリ、メダン市
ホーレンバク街四十二及四十四號

YAMATO & CO.
JAPANESE CURIOS AND
GENERAL STORE
AND
IMPORT & EXPORT
COMMISSION AGENTS:
MEDAN, DELI,
SUMATRA.

三十五

開業明治三十八年

原島商店
器械部
旅館部
店主 原島貞吉
MEDAN, SUMATRA.
原籍(福岡縣筑後國吉井町)

開店明治三十八年

藥種 池田勇之進
雜貨商
KESAWAN, MEDAN.
原籍(鹿兒島縣薩摩郡川内)

玉突國松文次郎

LUITENANTSWEIG,
MEDAN.

開業明治二十八年

入鹽屋 金尾ミツ
ホテル主
メダン、ジャランパッサル路二號
原籍(長崎市八幡町)

開店明治四十三年六月

賣藥 化粧品商 田中重之助
No. 10, DAIJUN, PASAR P.T.
MEDAN, SUMATRA.
原籍(兵庫縣川邊郡野村ノ内)
御願塚村

開業明治四十年

自働車 志岐敬治
椰子山 宅地賣買
インデアホテル(玉突バー)
原籍(長崎縣南高來郡西有明村)
MEDAN, SUMATRA.

醫師 吉田喜一郎

蘭領メダン市
ウエルヘルミナ街五十七

開業明治二十七年

美術雜貨 日用品
はやし屋店主
山崎敏之
HUHEUBAEH, ST.
MEDAN, SUMATRA.

THE MITSUI BUSSAN
KAISHA, LTD.

支店長 林住太郎
代理店 太田辰男
同業 井上宇太
石炭掛主 戸川濱男
綿類掛主 岡大郎
受渡掛主 木村秀太
勘定掛主 澤村秀太
保險掛主任 明澤郎
出納用度掛主任

三井物產香港支店

橫濱正金銀行香港支店

THE YOKOHAMA SPECIE
BANK, LTD. HONGKONG.

支配人 小野英資
支配人代理 草刈省吾

實業家信用名鑑

THE MITSU BISHI
GOSHI-KWAISHA.

支店長 加藤恭平
庶務掛 若杉恭一
同業 板倉勝一
運炭掛 山下一郎
同業 高原島
計掛 立木貞
同業 有澤磯
廣東出張員 安藤喜郎

三菱合資會社香港支店

郵船會社香港支店

支店長 楠本武俊
代理店 宮下龍藏
輸出入掛主任 大塩源次
輸出掛主任 岡山於菟
接續掛主任 野澤三郎
船客計務掛主任 高山卓爾
會計務掛主任

服部時計店香港出張所

服部洋行 富田儀助

OSAKA SHOSEN KAISHA.
HONGKONG.

大阪商船株式會社

支店長 山内 恕
代理 山内 太郎
孟買 熊谷 知一
米國 加藤 實
會計 岸田 種嘉
會社 中村 富
臺灣 小 林 翠
庶務 係 一

香港湯淺洋行 (輸出入業)

支配人 狩野 國市
北澤 直哉
鹽路 樹雄
鄭 惠

J. OSAWA & Co. (大澤商會香港支店)

福記洋行 (輸出入業)

GENERAL IMPORTERS & EXPORTERS
支配人 M. Hashimoto. 橋本雅良
R. Tanaka. 田中龍吉
C. Tanaka. 田中忠治
T. Nakata. 中田豐治郎

香港德輔道中二〇號

古河合名會社香港出張所

FURUKAWA & Co.

主任 西田善藏
藤永品太郎

合名會社鈴木商店香港出張所

主任 篠原祐喜
寺崎英一郎
宮口俊次郎
神田未保
澁谷義夫

The Bank of Taiwan, Ltd.

HONGKONG.

臺灣銀行香港支店

支配人 菊池 泰宜
支配代理 竹村 甲索
爲替 井上 秀實
計算法 近藤 清三
預金貸付 根本 榮次
爲替係 馬場 貞一
同 但木 王

日本綿花株式會社香港出張所

主任 井藤幸次郎
逢阪幸衛

實業家信用名鑑

三六九

三六八

第六抄 日本人名録

新嘉坡の部 (Singapore)

日本人名録

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
臺灣銀行支店			No. 100. Robinson Road.	32,6
江崎真澄	臺灣銀行支店	支店長	第一舍宅 101. Rever Valley Road.	
宇田成和	"	同代理	第二舍宅 Upper Wilkie Road	
松井實	"	爲替係		
武藤貞雄	"	"		
菊川丈夫	"	"		
宮本平三	"	"		
小沼信造	"	計算係		
小富永靜雄	"	計當勤小預庶務		
蜂須賀義治	"	"		
江端西一郎	"	"		
三井物産支店			Fenlayson Green	
中山晋	三井物産支店	支店長	第一舍宅 Draycot Steyens Road	
阿部重兵衛	"	代理	第二舍宅 Spottiswoode Park	
御幡尚一	"	庶務保險		
岩城敏三	"	"		
鹽田川平	"	"		
有橋村延	"	"		

三七一

TOYO KISEN KAISHA.

(ORIENTAL STEAMSHIP CO.)

King's Building, Hongkong.

東洋汽船會社香港出張所

附與

出張所長	土井慶吉
監督課	市岡昇
調度課	宇山徳次郎
船客課	紙屋傳一
會計課	安島立夫
庶務課	福井久幹
貨物課主任	シエー、レシー、 グードケツチ
船客課主任	シエー、レシー、 グードケツチ

香港東勝洋行(輸出入業)

TONG SENG Co.
No. 19, QUEEN'S ROAD, CENTRAL.

名古屋市加藤周三郎商會支店
主任

高木喜三郎
石川昇一
井中二
田土二
釜中二
松鳴林之助
井英策

香港日報社

創立 明治四十二年九月一日

社主 松島宗衛
社員 伊藤雅一
同 吉田憲二
同 本田久太
支配人事務員 三名
工場職工 十四名

印刷業一切

三七〇

日本人名錄

姓名	稱名	職業	店舖又ハ住所	開業年號
藤井實	在帝國領事館	領事	Ledi Hill	
淵時智	"	書記生		
山田榮治	日本人小學校	教員	Bencoleu St.	
大塚智船	西有寺	僧侶	Short St.	
伊藤友治	南洋調查會	主盟	No. 133. Prinsep St.	
木村大介	三五公司	支配人	Beach Road, Singapore	
星崎猛夫	"	社員		
竹本雄藏	"	"		
望月漸作	"	"		
岩崎錠	"	"		
石川汎兵	博愛藥房	醫	Middle Road	
神座李蹊	"	"		
小田修	三五公司	技師		
小泉哲一郎	"	ヘンゲラン及三池植林地主任	Pengelang, Johore	
小加藤登	"	社員		
松井秀三	"	"		
松田忠吉	"	"		
西村省三	"	"		
木氏拙郎	"	"		
松下與三郎	"	"		
松浦野松治	"	"		
岡本叶郎	"	"		
竹本藤吉郎	"	"		
李發隆	"	"		
李玉龜次郎	"	バトバハ第二植林地	Batu Pahat, Johore	
金子誠一	"	"		
矢野義夫	三五公司	バトバハ第一植林地		

三七三

姓名	稱名	職業	店舖又ハ住所	開業年號
阿部重兵衛	三井物産	兼雜貨係		
加藤尙三	"	"		
廣田信三郎	"	雜貨係		
德富貞倫	"	"		
田中榮治	"	"		
岩村直	"	"		
増永明	"	勘定係		
市岡義	"	"		
難波守治	"	"		
谷井竹次郎	"	"		
五十嵐作治	"	"		
小牧太次郎	"	盤谷出張員		
山本雅一	"	"		
小川彌太郎	"	蘭貢出張員		
川井彦八	"	"		
美濃部辨次郎	"	"		
野呂隆三郎	"	瓜哇出張員		
増井貞吉	"	"		
花澤武	"	"		
日本郵船代理店	ベタソンサ イモンス商會	"	100. Robinson Road	
大谷登	日本郵船	出張員	Mayfield Anderson Road.	
小林武	"	"		
南滿汽船出張所	"	"		
荒木政夫	南滿汽船	出張員		
ガジノ大和會社	合資社	船艦賣込		
小此木爲二	日本人栽培協會	幹事	Ochar Road	
古藤秀三	南洋日日新聞	記者	Victoria St.	3.5

附與信錄

三七二

姓名	稱名	職業	店舖又ハ住所	開業年號
酒井鶴之助	古河	支配		
速水三郎	水馬	直		
淺田忠五郎	飯田	直		
飯田富平	勝田	〃		
勝田小太郎	加藤	〃		
加藤長太郎	木村	〃		
小野景啓	小野	〃		
小西重吉	小西	〃		
井上雅二	南亞	取		
法華善吉	三井	取		
三川上精一	三井	支		
三池石彌林	三石	支		
西山成之助	日新	支		
和田島安輝	西南	支		
池田藤吉	南洋	支		
後長木	大倉	支		
鈴木益次	鈴木	支		
櫻田原勝政	菅原	支		
菅渡吉	菅渡	支		
吉井	吉井	〃		

日本人名錄

三七五

姓名	稱名	職業	店舖又ハ住所	開業年號
富岡千春	〃	〃		
栗原一文	〃	〃		
熊井村	〃	〃		
奥岩源三	〃	〃		
北住福太	〃	〃		
高良重	〃	〃		
酒井玉	〃	〃		
黃木村宅	大定	社	Batu Pahat, Johore	
三藤本島	滿文	〃		
小藤田	次郎	〃		
有住野久	紫信	〃		
牧安田島	所越	〃		
東原衆	次郎	〃		
遠藤田	均	〃		
梶穂飯	弘塚	〃		
穂飯隱	亮	〃		
鄭承	一奎	〃		
渡邊音	吉	支		
秋田太	吉	配		
藤田組	〃	支		
秋田	〃	直		

附與信錄

三七四

姓 名	稱 名	職 業	店 舗 又 は 住 所	開 業 年 號
林 貞 二 郎				
安 保 鹿 藏	日本ホテル	"	5-15. "	
榎 尾 七 太 郎	花 屋	"	381. Victoria St.	
前 原 次 郎	さつまや	"	51. "	
笠 直 太 郎	東 洋 館	"	165. Middle R'd.	
小 林 房 次	諏訪旅館	"	164. "	
飯 島 さ と	おめでとホテル	"	1650. Selegie R'd.	
森 松 太 郎	日の出旅館	"	111. Anson R'd.	
濱 上 長 松	丸本旅館	"	91. "	
本 間 正 啓	本間旅館	"	32. Anson R'd.	
西 田 福 松	浩 養 館	下 宿	14. Queen St.	
高 橋 ち え	高 橋 屋	"	20-8 "	
水 田 國 藏	太 陽 館	"	121. Waterloo St.	
藤 田 キ ヨ ノ	常 盤 館	"	352. North Bridge R'd.	
中 村 新 吉	富 士 館	"	162. Beencoolen St.	
二 宮 康 祐	伊 豆 屋	"	12. Hollway.	
樋 口 庄 右 衛 門	梅 屋	"	43. Prinsep St.	
小 川 コ マ	かしま屋	"	35. Queen St.	
長 井 禎 三	長井禎商店	買 易		
芝 田 皆 助	"	支 配 人		
本 多 敬 治	本 田 商 店	雜 貨	2. High St.	
中 川 菊 三	中 川 商 店	買 易	27. High St.	
西 島 正 信	丸 二 商 店	雜 貨	10. "	
長 野 實 隆	大 和 商 會	買 易	41. "	
田 中 半 右 衛 門	乙 宗 商 店	支 配 人	1. Rafflece Place.	
村 上 淺 次 郎	村 上 商 店	雜 貨	469. North Bridge Road.	

姓 名	稱 名	職 業	店 舗 又 は 住 所	開 業 年 號
椎 名 三 藏	椎 名 ゴ ム	"		
田 尻 ト キ	"	"		
(日本人栽培業者ノ項参照ノコト)				
西 村 竹 四 郎	大日本醫院	醫	No. 582. Hill St.	
佐 藤 有 太	東洋大藥房	"	25. Middle R'd.	
中 野 光 三		"	46. Victoria St.	
安 藤 公 三		"	160. Middle R'd.	
山 本 作 太 郎		齒	51. Victoria St.	
蔦 田 顯 理		"	72. Brasbasah R'd.	
平 野 艶 造		"	384. North Bridge R'd.	
高 木 憲 太 郎		"	98. "	
山 本 政 八		"	338. "	
池 田 重 吉		"	41. "	
川 端 政 夫		"	145. Middle Road.	
博 愛 藥 房	三五公司	醫	14. Middle Road.	
日本賣藥支店		賣 藥		
竹 内 精 一	日本賣藥支配人		49-51. North Bridge Road.	
江 尻 弘 一 郎	隆弘藥房		414. "	
金 田 東 五 郎	同生藥房日本賣藥		386. "	
鹽 崎 俊 夫	代 理 店		28. "	
遠 藤 隆 夫	ネビーホテル	旅 館	5-16-17. Beach Road.	
播 摩 し ほ	播 摩 旅 館	"	5-13. "	
得 丸 龜 次 郎	磧 田 館	"	5-8. "	
山 田 貞 治 郎	都 ホテル	旅 館	5-4. Beach Road.	
田 中 百 太 郎	瓊 の 家	"	5-19. "	

姓名	稱名	職業	店舖又ハ住所	開業年號
伊藤順章	三日月會	席	1. Malay St.	
高井彌之助		洋食	21. "	
大島義里	星の家	料理	4. Hylam St.	
桑原治吉	月の屋	"	15. Hylam St.	
田中東京	亭	仕出	42. Malabar St.	
房前山三郎	おたふく	"	10. B ain St.	
多久島倉之助	多久島	"	32-2. Hylam St.	
滿田清邦	竹の家	料理	37-1. Malabar St.	
古賀善次		水		
森伊一郎	富士屋	仕出	34. Malabar St.	
播摩勝太郎	播摩ホテル	活動寫真	5-14. Beach Rd.	
松永熊直	東洋寫真館	寫真	78. Brasbasah R'd.	
滿井利政	東郷寫真館	"	27. Middle R'd.	
大坪徳孝	大坪寫真館	"	483. Hill St.	
金子榮次		洗濯	38. Short St.	
小林彌三郎		"	96. Waterloo St.	
飯田富五郎	相陽洗濯店	"	89. Bencoolen St.	
山田勝二郎		"	73. Middle R'd.	
鈴木清次		時計店	377. Northbridge R'd.	
		"	35. Brasbasah R'd.	
		"	398. Northbridge R'd	
山下茂		金細工		
副島康利		金細工		
川野武雄		子	162. Middle R'd.	
賀川平一	清月堂	"		
龜井長吉	滿月堂	"		
佐藤嘉三	金崎商會	製煙	96. Tank R'd.	
金子寅之助	岡崎支店	洗張	Sarongoon R'd.	
中野寅之助				
坂田				

日本人名錄

三七九

姓名	稱名	職業	店舖又ハ住所	開業年號
城野昌三	日本商會	"	401. "	
村井	村井商店	電氣	429. "	
菅原通濟	菅原商會	雜貨	332. "	
庄司ウタ	庄司商店	"	354. "	
高橋忠平	越後屋	吳服	23. Middle Road. 41.8	
福田太一	福屋	食料品	177. "	
山崎榮次郎	好文館	書肆	167. "	
小山新之助	新小山	雜貨	31. "	
柏原清一	やませ	"	50. "	
高梨峯吉	共益商會			
吉田友治郎	吉田商會	食料品	337. Victoria St.	
田尻才六	田本商店	雜貨	551. "	
大谷兼太郎	大野公司	人力製造	74. "	
石津福太郎	石津商店	雜貨	13. Hylan.	
竹下未一	竹下商店	"	Hylam St.	
樋口寅雄	三木屋商會	雜貨	8. Malay St.	
小山芳松		"	28-29 Malabar St.	
小山徳松	まると	"	22. Hylam St.	
米井米次	米井商會	船艦賣込	Robinson R'd.	
佐藤徳光	須良滿商會	雜貨	50. NorthBridge R'd.	
米井米次	星洲樓	料理	5-12. Beach R'd.	
桑原爲平	新京樓	"	36. Vencoolen St.	
おでん	新喜樂	"	Malay St.	
石谷熊太郎		雜貨	Singapore.	
伊藤岩太郎	富商店	"		
駒神	あけぼの	海水浴場	10.435. Tanjonkaton	

附典借錄

三七八

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
丸山徳太郎	朝日館	旅館	170. " "	2
吉田伊太郎	松屋	"	398. Chulia St,	40
上中太郎	吉丸大商店	雜貨	Central St.	2
武富楠太郎		理髮	Beach St.	42
ブリツチシユル ホテ		旅館	22 Leith St.	3.12
岩越宗郷		雜貨	56. Beach St.	43
岡庭喜三治	日光館	寫真	21. Penang Rd.	39
寺島喜代次		醫業賣藥	373. Chulia St.	2

日本人名録

タイピンの部 (Taiping)

内田鐵吉	内田寫真館	寫真	21. Market St. Tai ping	45
坂井伊代松	坂井旅館	旅館	28.	42
山本芳太郎		藥雜	143. Kota Rd.	42
佐藤源次郎		齒科	17, Statian Rd.	42
松尾友一		藥雜	170. Kota Rd.	45
柴下留三郎		理髮	79. Ballack Rd.	42
原宇助		寫真		
乾松次郎		"		

セレンバンの部 (Seremban.)

大貫公光	大貫醫院	醫		
大貫せん	同	女醫		
佐々木徳二郎		醫		2
村上芳太郎	芙蓉商會	主任雜貨		43
高尾清次郎		醫		
本田甚助	本田醫院	ゴム植林藥房		45
大倉參太郎	大倉ゴム	ゴム植林		44

三八一

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
本岡與一		"	28. Malay St.	
内藤諄三		洋服	51. Middle R'd.	
大平源司		"	351. North Bridge R'd	
石原民造		"	43. Victoria St.	
中松平三	南星公司	石鹼製造	113. Bencoolen.	
川島淳三		陶器	310. North Bridge R'd.	
小林春吉		石鹼製造	154. Middle R'd.	
榎山磯太郎		理髮	35. Ohchard R'd.	
先城章夫		"	80. Brasbasah R'd.	
伊藤岩太郎		"	1. De Souza St.	
酒井米松		"	352. Northbridge.	
加藤道正		"	28. Middle R'd.	
森川みす		"	19. Hill St.	
河野モト		"	54. Victoria St.	
森正次		"	78. Middle R'd.	
田島善太郎		"	59. Victoria St.	
上村次郎丸		"	4. Gudan Market.	
下村隆三		"		
坂部淳一	三宅商店	貿易	94. Robinson Road.	
大塚伸次郎	正金出張所	銀行	31. Kling St.	
大谷光瑞		栽培	623. Tanjong Kalong Rast Coast Road.	

附興信録

彼南の部 (Penang.)

田中末五郎	田中旅館	旅館	Chulia St. Penang.	39
同上	田中雜貨店	雜貨	" "	45
則松稻太郎	亞細亞商會	雜貨	Penang St, Penang	3
山田和三郎	ストレイツ ツレーリング	會社 技手		

三八〇

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
保田又三郎		"		1
田中房吉		"		2
川崎てい		"		4
山田亮吉	三笠館	寫真雜貨		44
若木角太郎		理髮		44
中村宅市	中村ゴム	ゴム植林		44

日本人名録

トラクアンソンの部 (Telukanson.)

藤山寛一	藤山寫真館	寫真	Telukanson	2
石井六郎	石井醫院	醫	"	40

コーランポの部 (Kualalumpur.)

佐竹逸藏	佐竹醫院	醫	176. Petaling St.	41
大河慶助	大河齒科	齒		41
田島平一		受負土木建築		45
岩田島治		齒	76. Petaling St.	45
中島茂四郎	中島寫真館	寫真	236. 237. High St,	41
同人	中島商店	雜貨		44
松田三三郎	松田商店	"		35.8
同人	松田ゴム	ゴム植林		45
佐藤範次郎	長久商會	雜貨		45
岩田三平	岩田ゴム	ゴム植林		44

カランの部 (Karnng.)

宇野	醫			1
川原兼吉	日本旅館	旅館		44
草野鶴藏		理髮		1
平山緋太道	ニユーホテル	旅館		1

三八三

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
荒木又七	荒木ゴム	"		"
高木龜太郎	高木ゴム	"		"
前芝萬太郎		"		"
吉兼直次郎		"		"
松本藤十郎		洗濯		1
松浦縫三郎		"		"
笠田直吉	笠田ゴム	ゴム植林		40
栗田		寫真		41
久米庄太郎		ゴム植林		44
加川縫二郎		理髮		
廣谷順三		"		
小林龜吉		旅館		
渡邊正七		"		
土田せん		女醫		
鳥居一郎				

附典信録

一保の部 (Ipoh.)

松竹勝次	松竹醫院	醫	Laxamana Rd, Ipoh.	39
福島作一		"	116. Hughlow St. "	2
浦田志徳		齒	97. Bulfield Rd. "	38
森谷隆平		藥雜	94. Hugh Low St. "	42
奈良守太郎	奈良寫真館	寫真	2. Hale St. "	"
伊東猪之松		寫真及理髮	Belfield Rd. "	39
川野種美		雜貨	126. Hugh Low St. "	2
下山均		齒	Hale St. "	45
原口駒吉		雜貨		45
濱崎ひで	原田ホテル	旅館		40

三八二

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
山崎助		雜貨		41
宮口竹三郎		"	12. Parallama St.	44
柴田十郎		雜貨	24. Maske St.	
松崎虎之助		"		32
原島貞吉		旅館		38
池田勇之進		賣藥	Kesawan	35
國松文次郎		玉突	Luitenantswuəs	2
金尾ミツ	鹽入屋	旅館		28
田中重之助		賣藥	10. Djalun Pasar Rd. 43.6	
菅克巳		旅館	21. Shanghai St.	2
吉田喜一郎		醫		
志岐敬治	イホは	旅館		40
山崎敏之	ンデヤルシ	雜貨		27
柿本茂		菓子		
平岡四郎		細工		
松本とめ		雜貨		
濱崎與八		洗濯		
松下半次郎		賣藥		
吉川初五郎		旅館		
林田政一		理髮		
竹ノ内計太郎				
樋口寅雄	三木屋商會	雜貨		
八木咲	大和公司	"		
東龍太郎		大工		
中田信吉		貨自働車		
近藤要八				
龜井チヨ		旅館		

日本人名録

三八五

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
木下彌三道	木下ゴム	ゴム植林		45
西依徳次郎		雜貨		40
中島忠七		珈雜	Portswetenham	45
コーラペラの部 (Kaula Perak.)				
大住直次郎	大住ゴム	ゴム植林		
大松永麟五郎	松永ゴム	"		
高木兼太郎		"		
高木下宜照		"		
栗田ゴム園		"		
渡邊謙次		雜貨		
江浦タツ		コーヒ		
マラツカ市の部 (Maracea.)				
村島勝次郎	フラワーホテル	旅館		2
筒井信吉	フラワー商會	雜貨		
橋元哲造		齒		
鈴木廣三		齒		
彦坂正義	日本醫院	醫		1
石井長助	石井寫真館	寫真		41
メーダンの部 (Medan.)				
榎田益雄	旭寫真館	寫真		40.2
藤崎市郎太		"	138. Kesawan.	34.3
尾脇作一		雜貨	16. Kesawan. Weg.	37
本田助次		齒	39. Oude Marht St.	
生木久三郎		"		43
山川たま		旅館		40

附與信録

三八四

姓名	稱名	職業	店舗又は住所	開業年號
大西快三		藥		
山崎節		貨自働車		
小川		齒		

日本人名録

ポロポンガンの部 (Perbaoengan)

大堀武男		藥		
三重野新		藥		

デビンテンギの部 (Tebingtinggi)

池田和助		藥		
竹下理一		"		
山下源太郎		旅館		
宮崎貞吉		雜貨		
長野富壽郎		理髮		
川口常吉		菓子		
吉川進		自働車技手		
緒方重次		寫真		
日間賀熊次郎		コヒ		
馬場虎次郎		籠甲		

クワラの部 (Kuala.)

宮崎伊勢吉		寫真		
-------	--	----	--	--

シアンタルの部 (Siantal.)

平野鷹次		雜貨		
尾崎龜吉		寫真		
福地勝太郎		賣藥		
右成竹次郎		大工		

三八七

姓名	稱名	職業	店舗又は住所	開業年號
濱田松次郎	濱田寫真館	寫真		
平江順		洗濯		
前無亮一		寫真		
林田ワカ	長崎屋	旅館		
鈴木新太郎		菓子		
黒田友五部		賣藥		
大塚モ、ヨ	スラビヤホテル	旅館		
本田勘吉	勘吉ホテル	"		
松下ガド	おっどホテル	"		
鳥井ヤサ		旅館		
永野幸太郎		寫真		
長門いね	おいねホテル	旅館		
谷口たつ	おたつホテル	"		
島谷貴義		菓子		
關常太郎		菓子		
島村八十吉		菓子		
伊藤藤雄		寫真		
吉野敏雄		雜貨		
松本とめ				

附典信録

Hongkong St. 2

アサハンの部 (Asahau.)

住田龜吉		旅館		
若木角太郎		貨自働車		
山上		"		
山田安太郎		雜藥		
山川定市		雜藥		

三八六

パカンムの部 (Loeboeg Pakam.)

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年號
野呂隆三郎	三井物産	主任	(住宅)Gaebeng	
増井貞吉	"	"	"	
伊藤銀藤	"	"	"	
臺灣出張所	臺灣銀行	支配人	Soerabaia	45
柳水悦	"	"	(住宅)Oendaan	
水野泰四郎	"	代理	"	
半田治三郎	"	"	"	
株式會社	潮谷商會	貿易	Soerabaia	
潮谷澤	潮谷商會	支配人	"	
福島洋行支店	福島洋行	貿易	"	
西堀由太郎	福島洋行	主任	"	
高橋保	高橋商店	雜貨	"	34
上田丑松	岡崎商店	"	Sougojobdan	
中野寅之助	"	支配人	"	
橋本健一	橋本兄弟商會	雜貨	Gemblongan	21
平松一壽	平松商會	スチゾドー	"	43
松原孝	"	齒醫	"	2
安田馨	"	"	"	43
高村鐘治	河合商會	雜貨	"	
永井靜一	永井洋行	ビールセメント	"	
中村章三	"	雜貨	"	
田中朔次郎	田中寫真館	寫真	"	
市川直太郎	博愛堂醫院	醫主	"	40
松浦武雄	"	醫	"	
八壽和榮太郎	"	雜貨	"	44
堀野五郎吉	"	雜貨	"	
倉田龍吉	"	雜貨	"	
中野和太郎	"	印刷	"	

姓名 稱名 職業 店舗又ハ住所 開業年號

ガランの部 (Galang.)

白石勘次郎 寫真

ピンゼイの部 (Bindjer)

今泉甲四郎 雜貨
 今井勝喜 賣藥
 竹下ミキ 竹下ホテル 旅館
 友貝兵三 寫真
 井平上萬次郎 珈琲

ラレカツ (Langkat.)

奥城梅造 藥賣
 立本勝之助 洗濯

プランダン (Brandarn)

島田彌二郎 藥賣
 柴朝義 寫真
 野川榮次郎 藥賣
 佐伯秀次郎 理髮
 重松潔 寫真 アチンコクラシユンパン
 (Ktjéh Kuala Simpang)
 今井伊勢吉 藥 ランサ(Langsa)
 栢森繁三 雜貨 コタラジャ(Koeta Radje)
 小佐海松次郎 コヒー店 サバン(Sabang)

スラバヤの部 (Soerabaia.)

三井物産 貿易
 泗水出張所 Soerabaia.

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年数
久我操	"	"	"	
高橋正太	"	"	マカラン支店	
松下豪男	"	"	マデオン支店	
和田民三	"	"	ケデリー支店	
藤森三郎	"	"	バルスワン支店	
小野茂八	"	"	ボロボリング支店	
小川利八郎	"	賣藥雜貨	スマラン市	
潮谷商會支店	"	"	ベユジャン街	
大野義晴	日蘭貿易商會支店	長		

日本人名録

ソーロの部 (Solo)

中村富五郎	中村洋行	行主	雜貨	35
白井柴三郎	"	"	"	
田中弘徳	南洋商會	主任	ソーロ第一支店	
西田充賢	"	"	第二支店	

ジヨクジャ市の部 (Djocja)

澤部磨礎男	富士洋行	行主	雜貨	
野村勇吉	"	"	"	42
新見廣保	南洋商會	主任	ジヨクジャ支店	

ペカロンガンの部 (Pekalongan)

土門龜治	"	"	雜貨	
影山研三	"	"	"	2

三九一

テガルの部 (Tegal)

大友信太郎	"	"	雜貨	
小川洋行支店	"	"	"	

姓名	稱名	職業	店舗又ハ住所	開業年数
樋口長助	"	メリヤス	"	
柳本甚太郎	"	マツチ	"	
保科鐵太郎	"	セメント	"	
荒木久四郎	"	珈琲	"	
横溝健二	"	時計	"	
遠藤正太郎	"	賣藥	"	
奥山英太郎	"	"	"	
松立忠	"	メリヤス	"	

附録信録

ケデリー (Kediri.)

高田繁男	千代喜商會	貨自働車雜貨	Toeloengagoeng	40
佐々木房次郎	"	雜貨	"	
山田今朝太郎	"	寫真	"	
吉田正策	"	雜貨	ボノロゴ"	
山口菊五郎	"	"	バンドン"	
松本龍助	"	"	"	
山崎國三郎	"	雜貨	ボノロモ Kediri	
中野忠次郎	"	"	"	
大津福次郎	"	"	メジョゴロ"	
尾本文治	"	"	バンジエル市"	
播磨勇吉	"	"	"	
原田吉太郎	"	賣藥	ケデリー市"	

スマランの部 (Semarang)

南洋商會	貿易	易	Taman, Semarang	42
堤林數衛	南洋商會	商會主	"	
林省三	"	役員	ベコジャン街	
原田董二	"	"	ザンワロン街	

三九〇

開業年號 店舖又ハ住所 職業 稱名 姓名

チュリボンの部 (Cheribon)

安倍洋行	主任	雜貨	本店(卸部)
安倍喜一郎	同行支配人	製粉	チノブイ
渡邊辰二	同卸部	雜貨	支店(小賣部)
安倍トキ	會計主任		
渡邊卓士	帳簿係		
菊地操介	工場擔任		
福本百三	ジャンカ主任		
多羅尾登	バケレンカン主任		
小杉政之助	安倍洋行		インドラマユ支店
白井敬愛	雜貨		チュリボン市
岩田順吉	"		"
小川洋行支店	"		"
坂田熊男	理髮		"

ジャテワキの部 (Djatiwangi)

若林常次郎 雜貨

バタビヤ市の部 (Batavia)

吉坂寅吉	日本館	旅館	Pintoe Besar	28
辻本安次郎	達磨商會	合資	パツサルバル	40
玉木長市	島根商店	主任	雜貨	Passar Senen
吉坂寅吉	櫻寫真館	寫真		Gang Chanlag 44
花岡忝	日蘭貿易支部	賣藥		Glodok
芳野英	"	"		Djilaken
加藤榮吉				
小川洋行支店				

第七抄 南洋直取引希望者紹介

■金屬製品取引希望 (濠洲)

Douglas V. Wright.
47 Walsh Street, Coburg, Melbourne, Australia.

右は美術本邦金屬製品(Brass fashiners, finger bows)等取引希望に就き製造家より目錄價表を入手致度、支拂は香港上海銀行を通じて當業者と協定したし。

■各種商品取引希望 (瓜哇)

Salomonson & Co. Batavia, Java.
右は廣く雜貨の輸入を營み、陸軍部の用途をも動め信用確實なるものにて、本春初めて本邦と取引を開始したるが、今回更に左記商品を本邦製造家又は商店より供給を得度たしと、靴、電法機、醫療器械、磁器器(特に辨當具)ランプ、電氣ランプ、扇子、櫛。

■靴附屬品取引希望 (濠洲)

George Cull & Son.
316 to 322 Pitt Street, Sydney, Australia.
右商會は靴用皮革(キット及カーフ)靴紐、眞鍮及鐵線、其他の靴附屬品一切を取扱居り、本邦より購入致度取引は信用狀に依

南洋直取引希望者紹介

リ或は證書引換拂にて實行する由。
■靴紐取引希望 (印度)

Dilsook Roy & Co.
1163-1163/1 Bheron, Belanguni, U. P. India.

右は綿及革製靴用紐取引希望に付製造家より對照見本並カルカシタ、孟買渡債。

■綿製品取引職希望者 (濠洲)

C. Joseph Orong Bligs, Goodwood Street, Rihmond Melbourne, Victoria, Australia.
當商會は綿製肌衣製造者と連絡希望の趣を以て、各種メリヤス地送附當業者紹介方。

■人造絹絲製シヨール製造者照會 (瓜哇)

n. v. I. E. Tels & Co's
Suikerstraat, Wijk F. Soerabaya, Java.
頭記商品の製造家連絡を希望す。

■電氣用品取引希望者 (印度)

The India Rubber Gutta Percha Telegraph Works Co.

Ltd. 1-1, Fairlie Place, Calcutta, India.
 歐洲戦争の影響を受けて特に前記商品供給絶えたるを以て、米邦営業者と連絡方申出来りたり、希望商品は詳細なる説明書送附し來り、支拂は船積證書引換現金なりと。

■各種商品取引希望 (印度)

Abdoolkader Noorbhey's Sons Baria Mansion, Abdoolkader Street, Bombay, India.
 右はガラス品、磁硝子、陶器、肌衣、靴下、陶器、刀物、敷物、洋傘の柄、家具、文具、マツチ、カラ、シヤツ、セメント、鉛圓、コールマー、松脂、絹織物、扇子、洋傘、布、糸類、リヤン、鐵線、釘、石鹼、香水、菓子、信用照會先は。

The Commercial Intelligence Bureau, London
 The Russo-British Chamber of Commerce of Petrograd.

■各種商品取引希望 (印度)

P. D. Nilam & Co.

361, Hornby Road Fort, Bombay, India.

右は化學藥品、婦人用帽子、附屬品、絹織物、燐寸、硝子品、珠璣鐵器及陶磁器の製造家と連絡希望にて、此等商品を多量に取扱居れり。

■玩具取引希望者 (新西蘭)

D. H. Waldie, Queen Street, Mosgeil, New Zealand.

右は最近流行の機械玩具其他家庭用新奇品等の製造家と連絡したし。

■磁器鐵器、製造家連絡の希望 (新嘉坡)

Guthrie & Co. Ltd, Singapore.

■雜貨食品取引希望 (濠洲)

Saltan & Son, Pty, Ltd.

Kepler Street, Warranbpool, Australia.

前記商品取引希望に就き本邦営業者と連絡希望の由。

信用照會先 The Bank of New South Wales in (Melbourne, Warranbpool).

■釘、木材取引希望 (新西蘭)

Cruikshank Miller & Co. Ltd.

292 Queen Street, Auckland N. Z.

■各種商品取引希望 (新西蘭)

Frith, Son & Company Ltd.

Albert Street, Auckland, N. Z.

右は釘、鐵、木材(輪其他)の取引希望なり。

右は各種硝子品(燈火用のもの)瓦斯インマン、燐、珠璣鐵器、衛生材料等の製造者と取引希望。

■商品輸出入商組合希望 (印度)

P. Mukerjee & Co. 55 Neogi Puker, Lane, Calcutta, India.

右よりは各種油類香水を本邦に輸出し得る地位にありて、絶えず各地より豊富なる供給を受け居れば、是等の輸入商と連絡し度く、且印度は勿論其他附近の各地より生産せらるる、商品即ち各種植物性油を多量に取扱ひ居れば、是等を輸出し、同時に本邦に於ける生産品を輸入し度き旨申出ありたり。

■商品輸出希望 (印度)

Rai Sahib Muridhar Gavrishanker Seoni
 (Chappa) C. P. India.

右は印度産麻及棉花輸入商紹介方申越ありたり。

■輸出入商紹介希望 (印度)

Munshi Miran Bux & Co.

Anakali, Street, Lahore, India.

右は本邦に於ける山羊皮輸入並に絹手巾、絹織物、莫大小肌衣、玩具、小間物、雜貨、靴、マツチ、輸出商、商會紹介希望。

■マダネシヤ輸出希望 (濠洲)

The Permesite Manufacturing Co. Ltd.

Harcourt Blgs, Gilbert Adelaide South, Australia.

右は本邦に於けるマダネシヤ輸入商と連絡希望に就き輸入家より通信に接したし。

■各種商品製造家の代理店希望 (濠洲)

南洋直取引希望者紹介

J. W. Tyler Viking House,
 William Street, Perth, Australia.
 右は天産物、保存食料品、亞鉛板、金網、曲木椅子、セメント、漆喰、コークス、鐵、鋼棒、鐵、硝子等の製造家を代表致度、代理業に對しては、確實なる經驗を有し居れば、希望者と直接通信したし。

■代理引受希望 (新西蘭)

Collins Bros & Co. Ltd, Auckland, New Zealand.

右商會は文房具製造家と連絡希望にて、當業者より見本、値段表入手致度希望せる商品は、自動鉛筆、繪具、海綿、定規、ペン、鉛筆、筆入、本綴機、カーボン紙、白墨類、畫紙、書籍括にて是等商品の代理希望。

■各種商品取引希望 (印度)

Kor Commercial Industrial & Publishing Concern.

420, Katra Rd, Allahabad, India.

右は各所大小機械類、各種マツチ、鐵力及紙製品、靴紐、丸藥製造家と連絡希望。

■建築用品製造家の代理店希望 (新西蘭)

J. A. Redpath & Son.

181 Cashel Street, Christchurch, N. Z.

ルーフインゲタイル其他類似品の取扱者と連絡し度く建築用品製造家の代理店希望。

■樟腦及生絲取引希望 (印度)

C. M. Bros & Co; Churchgate Street, Fort Bombay, India.

■莫大小其他の代理店希望 (印度)

N. C. Chatterji & Co.
8 Madlab Chatterji Second Land, Calcutta, India.

右は本邦製造家の代理店希望者にして、五パーセントの口税を以て廣く當業者より委託を受け居る者なるが、目下希望せる商品はメリヤス、白人用(婦寸、鉛筆、絹絲等なる由なれば是等の製造家にして、五分口錢付値段表送附を希望し居り、値段に於て引合ふ時は大なる注文を發することを得べしと。

■各種商品取引希望 (印度)

Kesho & Bros Ajmer, India.

戦亂の影響に依り印度への商品は供給社絶せしに依り本邦より下記の商品の供給を欲せる旨通信あり。即ち綿反物、文具類、紙類、銀メス、綿絲、自動車及自轉車タイヤ、硝子製品、錠前等の製造家にて、印度は未だ代理店を有せざる者より値段表、取引條件の通信に接し度、取引は信用状或は二割の現金拂にて實行

する由。

■本邦當業者の代理店希望 (印度)

Seth Piyareylal Phoolchand Thansi, City, India.
右は各程本邦品の販賣代理希望。

■商品輸出希望 (印度)

M. Balaji Rao, Bangalore, India.
右は鋼玉石、綵用原料、大麻、蠟物油種等の本邦に於ける輸入商紹介希望。

■各種商品取引希望 (印度)

R. I. Daver & Son,
31 Church Gate Street, Bombay, India.

右は化學品、金物、電氣用品、絹物品、綿毛、メリヤス品、文具、自動車、自轉車、附屬品、調帯。

■各種商品取引希望 (印度)

Master & Co. Karachi, India.

右商會は各種商品を取扱ひ居れり。希望商品を擧ぐれば左の如し。グレイシャーチング馬蹄響、硫黄、繪具、針、古着、皮革靴、メリヤス、毛、綿製品、硫酸、毛織物、シヨール、綿織物各種木製額縁硝子腕輪、金物類、線、釘、水道用鐵管、等にして、是等製品は從來歐洲各地等より輸入せられたる由なれど、本邦より輸入致し度き希望。

■各種商品希望 (印度)

K. Raneijee.

133. Canning steeneel, Calcutta, India.

右商會は印刷紙、板紙、セメント、各種藥品、殊に醋酸糖菓、電氣用品(線ランプ、フットランプ)、磁器鐵器、毛織物、絹物、硝子、硝子製品(Chinese Quality) 護謄製品、樟腦、マルカ、リボン、馬具、革製品、安全燧寸、釘、螺絲釘、セメント、シニシ、シボ、時計、鏡等の日本より輸入を希望し又同時に印度産敷物、絹製品、蠟、セラック、ミラボラン(單寧材料)其他 印度品を輸出の希望を以て日本輸出入商と連絡希望。
同商會の取引銀行は左の如し

■電氣用品取引希望 (濠洲)

Australian General Electric Co. Mazda House Co.
Wentworth Ave & Gouldsburn Street,
Sydney, Australia.

右商會は電氣用品を取扱へる者なるが、今回本邦に於ける電氣用陶磁器製絶緣器製造家と連絡を希望せるにつき、現録並びに値段表送附を欲せり。

■金屬箔製造家照會希望者 (印度)

M. Sohan Lad & Sons, Commercial Bldgs,
Lahore, India.

南洋直取引希望者紹介

■各種商品取引希望 (濠洲)

Millinery House, 54 Market Street, Melbourne, Australia.

右は麻真田、及製帽用真田、フアンメシ、グリーン製造家と連絡希望に就き當業者照會方依頼ありたり。

■金物類取引希望 (印度)

Anglo-Indian Trading Co. Meadows Street,
Bombay, India.

右は金物類一般、針金、鍍金管、鍍及物等を多量に取扱へるものなり。

■オイルクロス取引希望 (印度)

Cassum Visram & Co.
173, 5, 274 Jackaria Masjid Bombay, India.

本邦製造家にして、右商會と取引希望の場合には見本並びに最低値段通知せられたる旨申越あり。

■紙取引希望者 (印度)

D. P. Dikshit & Bros.

Peepalmandi, Agra, India.

右は色紙及白紙、文房具、手巾、シャツ等取引希望。

■各種商品取引希望 (印度)

Britania Trading Co,

327, Hornby Road, Fort, Bombay, India.

右は本邦製造家輸出家と取引希望。

■本邦商品取引希望 (印度)

Rattan Cycle & Motor Agency.

The Mall, Nila Gumbad, Lahore, India.

右は本邦雜貨輸出家、製造家と連絡希望。

■手巾製造者照會者 (濠洲)

Wooalla Port Augusta, South, Australia.

右は男女用黒、白色絹手巾、シヤツ、衣服等の確實なる製品輸入希望に付當業者より値段表送付を受つた。

■紙類取引希望 (新西蘭)

Collins Bros & Co, Ltd.

Wynndham Street, Auckland, New Zealand.

右は各種紙類、文房具取引希望に付見本送付方取計はれ度旨申越ありたり。

■電氣用具其他取引希望 (印度)

Bureau of British & Foreign Trade Adviser.

Karanjia Bldgs, Grant Road, Bombay,

India.

右は電氣用品、鐵器、機械、陶器、漆料、染料、化學藥品、染料、腕輪類、珠、珊瑚、磁器、炭素線、ラバー、護膜板及輪、自轉車、自働自轉車及同附屬品等取引希望の由にて右は頭記の如くアソシエーションとして取扱商よりの注文を得て之を製造家に交付し或は自個の名義にて取引し、製造家の紹介取扱商通知其他商業上諸般の調査依頼に應ずるものなり。

■本邦商紹介希望 (印度)

R. S. Pathy & Co.

West Masi Street, Madura, India,

右は安物小問物多量に購入希望。

■紐リボン取引希望 (印度)

Haji Aboo Haji Femail & Co.

161 Bangri Bazar Post N. 3. Bombay, India.

右は各種レース、ノット、ミナツ、刺繍取引希望。

■ミルクパウダー輸出希望 (印度)

The Dudhia Dairy Co. Amedabad, India.

右は本邦に同品賣込た希望。

■本邦輸出入商紹介希望者 (コロンボ)

M. N. Samahon.

23, 3rd Cross Street, Colombo.

右は業務擴張希望に付本邦確實なる當業者紹介方申込ありたり信用照會先は錫蘭島何れの銀行にてよす由。

■醫療器械其他取引希望 (濠洲)

T. Roper. Cr. Swanston & Lonsdale Streets,

Melbourne, Australia.

右は醫療器械輸取希望。

■寶石輸出希望 (濠洲)

E. G. Sherman. 65. Market St, Sydney.

右は本邦に加工せらるる寶石輸出希望。

■羊毛輸出希望 (新西蘭)

Sam Wood. Napier, New Zealand.

右は羊毛本邦に輸出希望。

■ランプ取引希望 (濠洲)

The Kitson Lighting & Heating Co. Queensl and Ltd.

Fortitude Blgs, Wickham Street, Brisbane, Australia.

右は點燈コンソラクターなる由にて堅固なるランプ取引希望

■靴紐革卸取引希望 (印度)

Master & Co. Karachi, India.

南洋直取引希望者紹介

右は革製靴、綿織物、毛製靴下取引希望。

■紙取引希望者 (濠洲)

Midd ows Bros. (Australia Limited)

380-382 Flinders Lane, Melbourne, Australia.

右は各種製紙、青銅粉、金屬粉取引希望に就き製造家より見本値段(エフ、オー、ビー、或は濠洲港渡)通知方希望せり支拂は證書引換現金の由、因にサイズ重ものを引ひられたし。

■ロンロン輸出希望 (印度)

Narji Mulji & Co. Khoja Mohalla Bombay.

右商品はロンロン材料及染料として用ふるものなるが右當業者と連絡希望。

■軟膏容器取引希望 (濠洲)

R. Raffan. 55 Elgin Street, Carlton,

Melbourne, Australia.

右は記容器及一般商品取引希望。

■帽子止(パントリッピン)取引希望 (濠洲)

P. A. Joynt. c/o Box. 2034 G. P. O. Sydney.

右は金屬及セルロイド製帽子止製造家と取引希望。

■電信電話架設材料購入希望者 (印度)

在印度ラフ葡領印度總督より同地帝國領地を経て本邦同品製造

第一 星架坡を中心とするもの

1. バタビヤ、彼南間 (スマトラ經由)

南洋諸港灣船船賃銀一覽表

Batavia.										
5.3	Telok-Betong.									
11.9	6.6	Kroë.								
14.4	9.3	—		Enggano.						
18.9	13.8	7.2	4.8	Benkoelen.						
28.2	23.1	17.1	14.7	10.1	Padang.					
49.2	45.6	39.9	38.4	33.9	25.5	Oelë-Lheuë and Sabang				
51.1	47.7	42.1	40.5	36.1	27.7	2.2	Sigli			
54.3	50.4	45.-	43.2	39.3	30.6	5.5	3.3	Lhò-Seumawe		
—	—	—	—	—	—	8.2	6.-	2.7	Idi	
57.3	53.4	48.3	46.5	42.6	33.9	10.2	7.2	3.9	2.2	Langas
62.3	58.8	53.9	51.8	48.3	39.9	16.8	14.-	10.9	9.1	7.- Penang

三 等

2. バタビヤ、コタアゲン間

Batavia.										
2.3	Telok-Betong.		但シ二等賃銀ハ四等ノ約二倍増 一等賃銀ハ四等ノ八倍							
4.1	1.8	Merak.		四 等						
—	—	1.8	Telok-Betong							
—	—	2.3	1.-	Kalianda.						
—	—	—	—	1.-	Telok-Betong					
—	—	—	—	2.4	1.4	Kota-Agoeng				

四〇一

第八抄 南洋諸港灣船船賃銀一覽表

附 興 信 録

家より價格承知し度く同時に該品の取引希望者紹介申越ありたるを以て希望者は先方申越品承合の上在印度帝國領事又は直接同總督と通信せられたし。

■金物類取引希望 (新嘉坡)

Ong Chip Hee.

12, Martin Lane, Singapore.

右は金屬細工用金物及種子類取引希望。

洋傘及材料、
絹綿織物並ニ
諸雜貨輸出業

皆川商店

電話通花 (四九四一) 番
(三五九四) 番

東京日本橋區富澤町六番地

四〇〇

5. バタビヤ、バダン間

Batavia			
5.-	Kroë.	四等	
5.1	1.-	Bintoehan.	
7.9	2.9	2.1	Benkoelen.
11.8	7.1	6.3	4.3 Padang.

6. バタビヤ、ダムビ間

Batavia.				一等	Batavia.				三等
44	muntek.				12.8	Muntok.			
52	11	Palembang.			15.6	3.1	Palembang.		
80	—	30	Moeara-saba.		24.-	—	8.8	Moeara-saba.	
89	—	41	11 Djambi.		26.7	—	12.1	3.3	Djambi.

7. 自バタビヤ、バンカ島廻

Batavia.													四等				
3.5	Toboali.																
5.5	2.-	Koba.															
6.1	2.6	1.-	Pangkal-Pinang.														
6.5	3.-	1.1	1.-	Soengei-Liat.													
7.6	4.1	2.3	1.5	1.1	Blinjoe.												
8.5	5.-	3.0	2.5	1.9	1.-	Djeboes.											
9.3	5.6	3.8	3.-	2.6	1.5	1.-	Muutok.										
10.-	6.5	4.5	4.-	3.4	2.5	1.5	1.-	Soengei-Slan.									
—	—	—	—	—	4.6	3.8	3.1	2.3	Blinjoe.								
—	—	—	—	6.8	—	4.9	4.2	3.1	1.1	Soengei-Liat.							
—	—	—	7.6	—	—	5.4	4.6	4.-	1.7	1.-	Pangkal-Pinang.						
—	—	8.9	—	—	—	5.9	5.4	4.5	2.3	1.1	1.-	Koba.					
—	12.7	—	—	—	—	7.8	7.1	6.5	4.1	3.-	2.6	2.-	Toboali.				
19.4	—	—	—	—	—	10.9	10.4	10.-	7.6	6.5	6.1	5.5	3.5	Batavia.			

3. 自バタン、至彼南

Padang																						
3.6	Siberoet																					
7.5	6.-	Ajer-Bangis										三等										
9.6	7.8	2.2	Natal																			
12.6	11.1	5.7	3.5	Sibolga.																		
14.1	12.3	7.2	4.8	2.2	Baros.																	
16.4	14.7	9.8	7.4	3.9	2.6	Goenoeng-Sitoli																
17.7	15.6	10.5	8.1	4.5	3.6	2.6	Singkel															
20.1	18.-	12.9	10.5	6.9	6.-	3.9	2.4	Banjak-Islands.														
22.8	20.7	15.6	13.2	9.6	8.7	6.6	3.9	2.7	Tapa-Toean.													
26.7	24.6	19.5	17.1	13.5	12.6	10.3	7.8	6.6	3.9	Meulaboth.												
28.9	26.8	21.7	19.3	15.7	14.8	12.5	9.9	8.7	5.9	2.2	Tjalang.											
30.9	28.2	23.1	21.-	17.7	16.5	13.8	11.1	9.9	7.2	3.3	2.2	Poeloe-Rajah.										
33.3	30.6	25.8	23.7	20.4	19.2	16.5	13.8	12.9	10.2	6.3	3.9	3.-	Sabang and Oelée-Lhene									
43.2	40.5	36.-	33.9	30.6	29.7	27.-	24.6	23.7	21.-	17.4	15.3	14.4	12.3	Belawan-Deli.								
46.5	44.1	39.6	37.5	34.5	33.3	30.9	28.5	27.6	25.2	21.3	19.2	18.6	15.6	6.3	Penang							

4. 彼南、バタビヤ間

Penang				
5.6	Singapore.			四等
—	1.4	Riouw.		
11.9	6.3	5.6	Tandjong-Pandan.	
14.7	9.8	9.1	4.1	Batavia

10. 星嘉坡、ソング間

Singapore.

1.4	Riouw.									
3.5	2.9	Prigi Radja.								
4.2	3.1	1.-	Sapet-Delem.							
4.2	3.2	1.-	1.-	Tenbilahan.						
4.2	3.3	1.-	1.-	1.-	Pl. Pallas.					
4.2	3.5	1.-	1.-	1.-	1.-	Tempooling.				
4.2	3.6	1.4	1.-	1.-	1.-	1.-	Pakan Toea.			
4.9	3.7	1.5	1.-	1.-	1.-	1.-	1.-	Tjenako.		
4.9	4.1	2.1	1.6	1.1	1.-	1.-	1.-	1.-	Kg. Gadja	
4.9	4.1	2.5	1.9	1.5	1.1	1.-	1.-	1.-	1.-	Rengah.

11. スラバヤ、ブラワンデリ間 (新嘉坡經由)

Sourabaya.

2.9	Samarang. 四等									
4.7	2.1	Cheribon. 一等ハ四等ノ五倍以上								
5.8	4.-	2.-	Batavia.							
15.4	13.3	—	9.8	Singapore.						
21.-	18.9	17.-	15.-	5.6	Belawau-Deli.					

8. 新嘉坡ヨリバンカ島廻リ

Singapore.

6.3	Muutok. 四等											
7.-	1.-	Djeboes.										
7.7	1.5	1.-	Blinjoe.									
8.4	2.6	1.9	1.1	Soengei-Liat.								
9.1	3.-	2.5	1.8	1.-	Pangkal-Pinang.							
9.8	3.8	3.-	2.3	1.1	1.-	Koba.						
11.2	5.1	4.4	3.6	2.6	2.1	1.4	Tandjong-Pandau.					
—	—	—	—	4.5	4.1	3.4	2.-	Soengei-Liat.				
—	—	—	6.7	—	5.1	4.5	3.1	1.1	Blinjoe.			
—	—	8.4	—	—	5.9	5.4	4.-	1.9	1.-	Djeboes.		
—	9.5	—	—	—	9.5	5.9	4.6	2.6	1.5	1.-	Muutok.	
21.7	—	—	—	—	12.6	11.9	10.5	8.4	7.7	7.-	6.3	Singapore.

9. 新嘉坡、バレンバン間

新嘉坡		一等	新嘉坡		四等
35	マントク		6.3	マントク	
46	1.1	バレンバン	7.-	1.4	バレンバン

15. 彼南ヨリアサハン廻リ

Penang. 二等

14	Belawan Deli
22	11 Asahan.
31	24 1.5 Penang.

一等ハ二等ノ1½

Penang. 四等

3.5	Belawan Deli.
6.3	2.8 Asahan.
7.7	5.- 4.2 Penang.

三等ハ四等ノ1½

16. ボンテアナ、バレジヤマシ間

Pontianak.

4.7	Tandjong-Pandan.	四等
8.8	4.1 Batavia.	
—	— 2.- Cheribon.	
—	— 2.5 1.- Tegal.	
—	— 3.1 1.3 1.- Pekalongan.	
—	— 4.- 2.1 1.5 1.- Samarang.	
—	— 5.8 4.7 4.2 3.6 2.9 Sourabaya.	
—	— 10.8 9.7 9.2 3.6 7.9 5.- Bandjemasin.	

17. 新嘉坡、サムバス間 (ホルネオ西海岸航路)

ホナ新ホナセ坡
ン嘉ンチズ
テ經坡テ經新
ア由ア由架

—	1.1	Riouw.
—	4.9	3.9 Great-Tambelan.
7.3	7.3	6.3 2.8 Pontianak.
5.6	8.4	7.7 3.8 1.5 Singkawang.
6.3	8.7	8.- 4.2 1.6 1.- Selakau.
6.6	9.1	8.4 4.5 1.9 1.2 1.- Pemangkat.
7.-	9.8	9.1 4.9 2.5 1.4 1.2 1.- Sambas.

12. 自ブラワンデリ、至新嘉坡

Belawan-Deli.

2.8	Asahan.	四等
4.6	1.9 Paneh.	
4.8	2.1 1.- Berombaug.	
5.-	2.3 1.- 1.- Tq. Leidong & Tq. Mengeidor.	
8.8	6.1 4.1 4.- — Bengkalis.	
10.5	8.4 7.- 6.3 5.6 2.8 Singapore.	

13. 新嘉坡、バカレバロー間

Singapore.

2.1	Sela-Pandjang.	四等
2.8	1.2 Bengkalis.	
4.9	2.9 1.7 Siak.	
6.3	4.3 3.1 1.4 Pakan-Baroe.	

14. サバン、バドバラ間

Sabang.

2.2	Sigli.	四等
5.5	3.3 Lho-Semawe.	
8.2	6.- 2.7 Idi.	
10.2	7.2 3.9 2.2 Langsa.	
11.7	9.6 6.3 4.2 2.4 Pangkalan-Brandan.	
12.3	10.8 7.8 5.7 3.9 2.4 Belawan-Deli.	
—	— — — 6.9 — 3.6 Batoe-Bara.	

第二 ボルネオを中心とするもの

南洋諸港船賃銀一覽表

20. ボルネオ、バリト河定期航路賃銀表

Bandjer masie. 一等 (上リ)

8	Marabahan.					
15	8	Negara.				
20	12	8	Bebirik.			
28	20	12	8	Amoentai.		
31	24	33	36	45	Boentok.	
54	46	56	59	67	23	Moeara-Teweh.
73	65	74	77	86	41	19 Poerske-Tjahoe

Poeroek-Tjahoe (下リ)

12	Moeara-Teweh.					
28	16	Boentok.				
44	32	16	Marabahan.			
48	36	22	8	Baudjersain.		

四〇九

21. スラバヤ、バンヂヤーマシン間

Sourabaya. 一等

12	Bawean.					
40	32	Bandjermasin.				

18. 馬來半島、ボルネオ間ニ於ケル各島間ノ航路

Singapore.

8	Riouw.															
30	25	Letong.														
32	27	8	Kramat.													
36	30	8	8	Maras.												
45	35	11	9	8	Tarempa.											
58	52	28	26	23	17	Midai.										
67	60	36	35	32	26	9	Genteng.									
80	73	49	48	45	39	22	13	Poeloe Pandjang.								
88	76	53	51	48	43	26	17	8	Serassan.							
—	—	—	—	—	—	—	30	17	13	Midai.						
—	—	—	—	—	—	—	47	34	30	17	Tarempa.					
—	—	—	—	—	—	—	52	39	35	23	8	Maras.				
—	—	—	—	—	—	—	56	43	39	26	9	8	Kramat.			
—	—	—	—	—	—	—	57	44	41	28	11	8	8	Letong.		
—	—	—	—	—	—	—	80	68	64	52	35	30	27	25	Riouw.	
—	—	—	—	—	—	—	86	74	70	58	43	36	32	30	8	Siugapore.

附興信録

19. 星嘉坡、スラバヤ間

Singapore. 四等

一等ハ四等ノ約八倍

9.8	Batavia.					
11.8	2.-	Cheribon.				
12.1	2.5	1.-	Tegal.			
12.8	3.1	1.3	1.-	Pekaloongan.		
12.3	4.-	2.1	1.5	1.-	Samarang.	
15.4	5.8	4.7	4.2	3.6	2.9	Sourabaya.

四〇八

25. ボルネオ東海岸 一等

Bandjeamasin.

32	Kota-Baroe.	
49	19	Pasir.

第三 セレベスを中心とするもの

26. 星嘉坡、セレベス間 (瓜哇經由)

Singapore. 四等

9.8	Batavia. 一等ハ四等ノ八倍				
13.3	4.-	Samarang.			
15.4	5.8	2.9	Sourabaya.		
18.4	8.8	5.9	3.-	Boeleleng.	
23.1	14.5	11.7	8.8	5.8	Maccassar.

27. 星嘉坡、バタビヤ、スラバヤ、マカツサー、ヨリ「メナド」ニ至ル

星 架 坡
バ タ ビ ヤ
ス ラ バ ヤ
マ カ ツ サ ー

216	155	109	45	Balik-Papan.					
224	167	121	58	28	Donggala.				
249	198	152	93	58	35	Paleleh.			
254	206	163	104	69	45	11	Xwandang.		
257	209	166	108	82	61	26	18	Amoerang.	
260	211	172	114	88	66	32	22	8	Menado.

22. ボルネオ南海岸航路運賃表

Bandjermasin. 一等

24	Samoeda.					
27	8	Sampit.				
41	11	14	Pegatan.			
43	12	16	8	Kampong-Tengah.		
45	15	19	8	8	Mendawei.	
60	36	40	25	23	21	Bandjermasin.

23. ボルネオ東海岸汽船運賃表

Macassar. 一等

50	Samarinda.				
76	29	Telok-Seliman.			
94	47	19	Berouw.		
112	68	40	22	Boelongan.	
136	94	67	50	29	Telok-Seliman.

24. ボルネオ、セレベス間 (バンヂヤーマシン、マカツサー廻リ)

(via Macassar.)

Bandjermasin.

26	Pegatan.							
31	16	Stagen.						
32	16	8	Kota-Baroe.					
64	39	35	34	Macassar.				
—	—	—	—	43	Pasir.			
—	—	—	80	60	19	Kota-Baroe.		
—	100	—	—	65	24	8	Pegatan.	
144	—	—	—	89	49	32	26	Bandjermasin.

30. 自マカッサー至タルナテ

Makasser.

45	Donggala.		一 等							
77	35	Bwool (Leok)								
83	40	8	Paleleh.							
88	46	11	8	Soemalata.						
93	51	17	11	8	Kwandang.					
97	56	22	16	10	8	Bolaäng-Itang				
104	63	29	24	18	12	8	Bolaäng-Mongondon.			
106	98	35	30	24	19	13	8	Amoerang.		
114	74	41	36	31	25	21	12	8	Menado.	
138	99	68	63	58	52	48	40	35	29	Ternate.

28. セレベス北東岸 (メナド、ゴロンタロ廻リ)

Menado.

17	Totok.					
22	8	Djiko.				
40	24	20	Gorontalo.			
—	—	—	20	Djiko.		
—	—	—	44	25	Ternate..	
—	—	—	70	53	29	Menado.

29. メナドヨリ其北東、タラウド群島ニ至ル

Menado.

四 等 一等ハ四等ノ八倍

1.-	Talisse.						
1.7	1.-	Tagaelandang.					
2.2	1.7	1.-	Siaoe.				
3.5	2.8	2.-	1.4	Taroena.			
4.2	3.6	2.8	2.-	1.-	Peta.		
6.1	5.5	4.7	3.9	2.9	1.9	Liroeng.	
—	—	—	—	—	2.-	Tamako.	
—	—	—	—	—	3.-	1.-	Taroena.

31. セレベス東海岸 自マカツサー至ゴロンタロー

Macassar.

10.3	Boeton.	三 等										
12.3	2.2	Raha.										
15.3	5.-	3.2	Kandari									
18.6	8.4	6.5	3.3	Salabangka.								
20.4	10.4	8.6	5.3	2.2	Boengkoe.							
22.5	12.9	11.-	7.8	4.4	2.4	Kolonodale.						
28.2	18.3	16.8	13.2	9.9	7.9	5.5	Loewoek.					
31.5	21.9	20.1	17.1	13.8	12.-	9.5	3.6	Bangai-Archipelago.				
40.2	31.8	30.-	27.-	24.3	22.2	19.8	14.4	10.8	Boenta.			
46.2	37.5	36.3	33.3	30.3	28.8	26.4	21.-	17.4	7.-	Gorontart(via Boenta)		
										5.9	Gorontalo (straight)	

32. セレベス南海岸 自マカツサー至マリリー

Macassar.

3.3	Bonthain.	三 等									
5.3	2.2	Saleier.									
8.9	5.5	3.5	Sindjai.								
10.6	7.2	5.3	2.2	Badjowé.							
11.2	7.9	5.7	2.2	2.2	Palima.						
14.5	11.-	9.-	5.5	4.-	3.3	Kolaka.					
19.3	15.8	13.8	10.3	8.8	8.1	4.8	Palopo.				
21.5	18.-	16.-	12.5	11.-	10.3	7.-	2.2	Malili.			

第四 瓜哇を中心とするもの

33. スラバヤヨリセルワール廻リ

9.7	Sourabaya.																													
14.4	4.8	Ampenan																												
24.8	14.9	10.1	Soembaya.																											
28.2	19.2	14.4	4.4	Waingapoe.																										
38.6	25.6	20.7	10.8	6.4	Eنده.																									
42.9	35.1	30.6	21.3	16.9	10.6	5.1	Koepang.																							
44.4	36.9	32.7	23.4	19.1	12.8	7.3	2.7	Atupoepoe.																						
49.2	40.8	36.9	28.2	23.8	17.6	11.9	10.5	5.1	3.-	Timor-Dilly.																				
										14.4	11.-	9.6	5.4	Dannar.																
										15.9	12.8	11.1	5.7	2.2	Sowaroc.															
										18.9	16.5	15.-	9.9	6.3	4.2	Kissar.														
																Timor-Dilly.														
																12.6	8.6	6.9	2.7	Atapoepoe.										
																18.3	14.1	12.6	8.4	5.7	Koepang.									
																20.4	16.3	14.8	10.5	7.8	2.2	Roti.								
																26.1	22.5	21.-	16.8	14.1	8.6	6.4	Eنده.							
																30.-	26.4	25.2	21.-	18.3	12.9	10.8	4.4	Waingapoe.						
																35.7	32.1	30.3	26.7	24.3	19.2	17.1	10.8	6.4	Bima					
																39.9	36.3	35.1	31.2	28.8	23.7	21.6	15.6	11.1	4.8	Soembaya.				
																42.4	39.-	37.2	33.6	31.5	26.4	24.3	18.3	13.9	7.5	2.7	Loboan-Hadji and Talisang.			
																46.2	42.6	41.1	37.5	35.4	30.3	28.5	22.2	17.4	10.8	6.-	4.2	Ampenan.		
																54.-	50.4	48.9	45.9	43.5	39.-	36.9	31.3	27.1	20.5	15.7	13.9	9.7	Sourabaya.	

36. スラバヤ、ベノア間

Sourabaya.										一 等
13	Soemenap.									
26	31	Banjoewangi.								
34	21	8	Boeleleng.							
44	31	18	11	Ampenan.						
51	38	25	19	8	Benoa.					
—	—	—	27	21	13	Boeleleng.				
—	—	39	—	28	21	8	Banjoewangi.			
—	60	—	—	41	33	21	13	Soemenap.		
82	—	—	—	53	46	34	26	13	Sourabaya.	

37. ラボアン、アモエ經由

Sourabaya.						
24	Boeleleng.					
33	10	Labocan Amoek.				
34	11	—	Ampenan.			
35	11	8	—	Mentigi.		
36	12	8	—	8	Djoengoet Batoc.	
42	19	9	8	8	8	Benoa.

34. スラバヤ、コバン間

Sourabaya.										三 等
9.7	Ampenan.									
13.9	4.2	Taliwang and Labocan-Hadji.								
15.7	6.-	2.7	Soembawa.							
20.5	10.8	7.5	4.8	Bima.						
27.1	17.4	13.9	11.1	6.4	Waingapoe.					
29.5	19.8	16.4	13.5	8.8	2.4	Aimere.				
31.8	22.2	18.3	15.6	10.8	4.4	2.3	Endeh.			
36.-	27.-	23.1	20.4	15.6	9.2	7.-	4.8	Savoe.		
39.-	30.3	26.4	23.7	19.1	12.7	10.5	8.3	3.5	Roti.	
40.8	32.4	28.5	25.8	2.1	14.9	12.7	10.5	5.7	2.2	Koepang.

35. マカッサル、コバン間

Macassar.										一 等
										(他ニチモール、デリー經由ノ一線アリ)
31	Bima.									
38	8	Sape.								
47	17	9	Waikelo.							
58	29	21	12	Waingapor.						
65	36	29	20	8	Aimere.					
73	44	36	28	16	8	Endeh.				
87	59	52	44	32	24	16	Savoe.			
93	70	63	55	44	35	28	12	Roti.		
106	77	70	62	51	43	35	20	8	Kaepang.	

第五 ニューギニアを中心とするもの

39. 自アムボン(セラム島)至モロウケ(ニューギニア)

南洋諸港海船船賃銀一覽表

Ambon.								一等ハ三等ノ三倍以上							
2.3	Saparaca.														
5.7	4.2	Banda.													
9.-	7.5	3.3	Geser.												
15.-	13.4	9.2	7.-	Toeal.											
15.9	14.4	10.2	8.1	2.2	Elat.										
20.4	18.9	14.9	12.8	5.8	4.7	Dobo.									
41.4	39.6	36.-	33.-	26.7	25.8	21.6	Merauke.								

40. 自モロウケ至テーパー

Merauke.								三等							
21.6	Dobo.														
33.4	13.6	Tepa.													
38.7	18.7	5.1	Saumlaki and Hooet.												
43.7	24.3	10.8	5.7	Lelingloewan.											
49.5	27.6	18.5	13.4	7.7	Dobo.										

四一九

38. 瓜哇經由新嘉坡、セレベス間

Singapore.

四 等

9.8	Batavia.																		
11.8	2.-	Cheribon.																	
12.1	2.5	1.-	Tegal.																
12.8	3.1	1.3	1.-	Pekalongan.															
13.3	4.-	2.1	1.5	1.-	Samarang.														
15.4	5.8	4.7	4.2	3.6	2.9	Sourabaya.													
18.4	8.8	7.7	7.2	6.6	5.9	3.-	Boeleleng.												
19.5	9.9	8.4	7.9	7.3	6.6	4.1	1.4	Ampenan.											
21.3	11.6	9.6	9.1	8.5	7.8	5.9	3.1	1.8	Laboean-Hadji-										
22.-	12.4	10.4	9.9	9.3	8.5	6.6	3.8	2.5	1.1	Soembawa.									
25.5	16.8	14.8	14.3	13.6	12.9	11.-	8.3	7.1	5.6	5.-	Macassar.								
28.4	20.6	18.6	18.1	17.5	16.8	14.9	12.3	11.-	9.6	9.1	4.4	Boeton.							
28.8	21.1	19.3	18.8	18.-	17.4	15.4	12.6	11.8	10.4	9.6	5.1	1.-	Raha.						
31.5	24.8	22.8	22.3	21.6	20.9	19.-	16.6	15.4	14.1	13.6	9.3	5.5	4.5	Tifoc.					
32.5	26.-	24.-	23.5	22.9	22.1	20.3	17.9	16.8	15.5	15.-	10.8	7.5	6.8	2.3	Ambon.				

附
興
信
錄

四一八

42. ニューギネア、セラム島間

2. (自アムボン至マノクワリ)

Ambon.		三 等											
3.3	Namlea.												
7.8	4.5	Sanana.											
9.5	6.-	5.1	Laiwoei.										
11.9	8.4	7.5	2.4	Batjan.									
18.3	14.8	13.8	8.8	6.4	Ternate.								
24.-	20.5	19.2	14.1	11.8	5.7	Wajaboela.							
25.1	21.6	20.7	15.6	13.2	6.8	2.2	Gelela.						
25.1	21.6	21.3	15.6	13.2	6.8	2.4	2.2	Tobelo..					
27.3	23.8	23.1	17.8	15.4	9.-	4.2	2.5	2.2	Kau and Aké-Selaka.				
33.6	30.1	28.5	24.-	21.6	15.3	10.5	8.8	8.4	6.3	Boeli.			
38.7	35.8	33.3	29.1	26.7	21.-	15.9	14.5	13.8	12.-	5.7	Weda and Patani.		
47.1	44.4	42.6	38.4	36.3	30.3	25.6	24.2	23.5	21.7	15.4	9.7	Sorong and Saonek.	
54.9	52.2	50.1	46.2	44.1	39.-	34.5	33.2	32.4	30.3	24.4	18.7	9.-	Manokocari.

43. (マクワリ、ハムボルトツバイ間)

Manokocari.		三 等									
4.2	Roön.										
17.4	13.2	Wakdé.									
22.2	18.-	5.1	Humboldtsbay.								
26.1	21.9	10.1	5.1	Wakdé.							
32.4	30.3	17.4	13.5	8.4	Bosnik..						
33.6	33.-	23.4	18.9	13.8	5.5	Monokocari.					
38.4	37.8	28.2	23.7	18.6	10.3	4.8	Mapia.				

41. ニューギネア、セラム島間

1. (アムボレ、ココス間)

Ambon.		三 等											
2.2	Saparoea.												
3.5	2.2	Amahei.											
5.7	3.5	2.3	Taloetibay.										
8.9	6.7	5.4	3.2	Banda.									
12.2	10.-	8.7	6.5	3.3	Geser.								
21.4	19.2	17.9	15.7	12.5	9.2	Kaimana.							
28.7	26.4	25.1	22.9	19.7	16.4	7.3	Fak-Fak.						
31.5	29.2	27.9	25.7	22.5	19.2	10.-	2.8	Kokas.					
36.1	33.9	33.-	31.-	27.8	24.5	15.3	8.1	5.3	Boelabay.				
39.-	36.9	35.9	33.6	31.-	27.7	18.5	11.1	8.4	3.1	Wahai.			
45.9	43.3	42.9	40.8	38.7	35.7	26.7	19.2	16.7	11.4	8.3	Piroe.		
48.-	46.2	45.-	43.2	40.5	37.8	29.4	22.-	19.2	14.2	11.1	2.8	Ambon.	

南洋諸港海船航賃銀一覽表

第六 濠洲を起點とせるもの

Melbourne.		Sydney.		Brisbane.		Townsville or Cairns.		Port Moresby.		Thursday Island		Port Darwin.		Dobo.		Macassar.		Sourabaya.		Semarang.		Batavia.		Singapore.	
I.	3.10	I.	5.10	I.	13.15	I.	20.15	I.	6.10	I.	6.10	I.	9.10	I.	20.10	I.	20.10	I.	14.10	I.	16.10	I.	21.10	I.	23.5
II.	3.10	II.	3.15	II.	10.15	II.	14.10	II.	8.10	II.	8.10	II.	7.10	II.	12.10	II.	12.10	II.	11.10	II.	10.5	II.	17.15	II.	17.15
I.	5.10	I.	5.10	I.	18.15	I.	25.10	I.	12.10	I.	12.10	I.	19.10	I.	28.10	I.	28.10	I.	18.15	I.	15.10	I.	24.15	I.	24.15
II.	5.10	II.	5.10	II.	18.15	II.	25.10	II.	12.10	II.	12.10	II.	19.10	II.	28.10	II.	28.10	II.	18.15	II.	15.10	II.	24.15	II.	24.15
I.	9.10	I.	9.10	I.	27.5	I.	34.10	I.	21.10	I.	21.10	I.	28.10	I.	36.10	I.	36.10	I.	24.15	I.	21.10	I.	28.10	I.	34.10
II.	9.10	II.	9.10	II.	27.5	II.	34.10	II.	21.10	II.	21.10	II.	28.10	II.	36.10	II.	36.10	II.	24.15	II.	21.10	II.	28.10	II.	34.10
I.	18.15	I.	18.15	I.	35.5	I.	42.10	I.	28.15	I.	28.15	I.	35.5	I.	43.5	I.	43.5	I.	31.5	I.	28.10	I.	35.5	I.	41.10
II.	18.15	II.	18.15	II.	35.5	II.	42.10	II.	28.15	II.	28.15	II.	35.5	II.	43.5	II.	43.5	II.	31.5	II.	28.10	II.	35.5	II.	41.10
I.	27.5	I.	27.5	I.	52.10	I.	59.15	I.	45.10	I.	45.10	I.	52.10	I.	60.10	I.	60.10	I.	48.15	I.	45.10	I.	52.10	I.	59.15
II.	27.5	II.	27.5	II.	52.10	II.	59.15	II.	45.10	II.	45.10	II.	52.10	II.	60.10	II.	60.10	II.	48.15	II.	45.10	II.	52.10	II.	59.15
I.	31.10	I.	31.10	I.	66.10	I.	73.15	I.	58.10	I.	58.10	I.	65.10	I.	73.15	I.	73.15	I.	60.10	I.	57.10	I.	64.10	I.	71.15
II.	31.10	II.	31.10	II.	66.10	II.	73.15	II.	58.10	II.	58.10	II.	65.10	II.	73.15	II.	73.15	II.	60.10	II.	57.10	II.	64.10	II.	71.15
I.	35.10	I.	35.10	I.	77.15	I.	84.20	I.	69.15	I.	69.15	I.	76.15	I.	84.20	I.	84.20	I.	71.15	I.	68.10	I.	75.15	I.	82.20
II.	35.10	II.	35.10	II.	77.15	II.	84.20	II.	69.15	II.	69.15	II.	76.15	II.	84.20	II.	84.20	II.	71.15	II.	68.10	II.	75.15	II.	82.20
I.	41.10	I.	41.10	I.	89.10	I.	96.15	I.	81.10	I.	81.10	I.	88.10	I.	96.15	I.	96.15	I.	83.10	I.	80.10	I.	87.10	I.	94.15
II.	41.10	II.	41.10	II.	89.10	II.	96.15	II.	81.10	II.	81.10	II.	88.10	II.	96.15	II.	96.15	II.	83.10	II.	80.10	II.	87.10	II.	94.15

第七 日本郵船會社

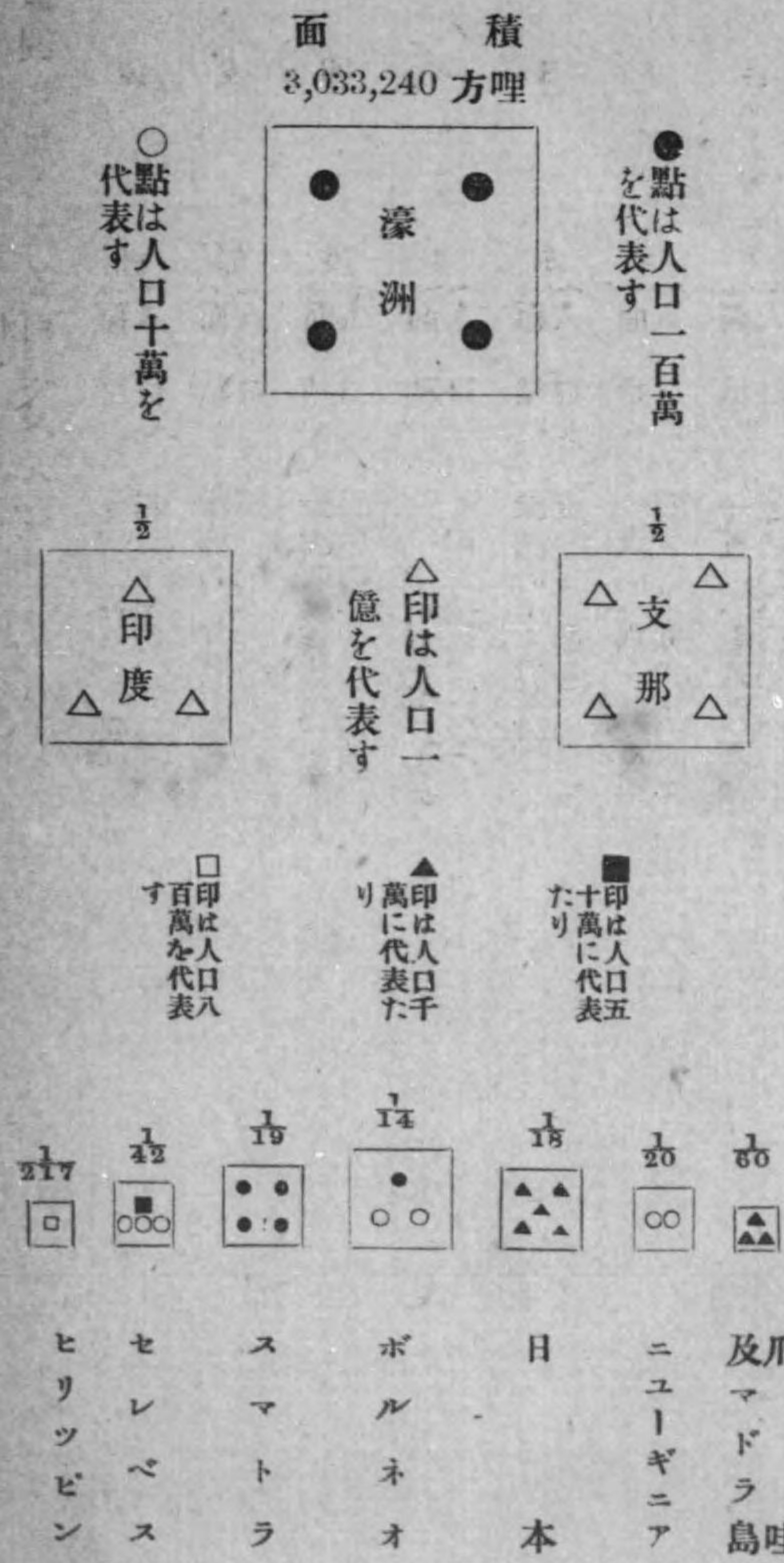
45. 横濱、倫敦間

南洋諸港海船航賃銀一覽表

Yokohama.		Kobe.		Shimonoseki.		Moji.		Nagasaki.		Shanghai.		Hongkong.		Shingapore.		Malacca.		Penang.		Colombo.		Port Said.		Marseilles.		London.		Antwerp.	
I.	13.00	I.	8.00	I.	13.00	I.	7.00	I.	10.00	I.	22.00	I.	40.00	I.	110.00	I.	92.00	I.	127.00	I.	190.00	I.	490.00	I.	870.00	I.	1400.00	I.	2400.00
II.	8.00	II.	4.50	II.	7.00	II.	3.00	II.	6.00	II.	13.00	II.	24.00	II.	60.00	II.	48.00	II.	65.00	II.	105.00	II.	270.00	II.	570.00	II.	950.00	II.	1600.00
I.	15.00	I.	10.00	I.	15.00	I.	10.00	I.	15.00	I.	35.00	I.	65.00	I.	180.00	I.	140.00	I.	200.00	I.	300.00	I.	750.00	I.	1350.00	I.	2200.00	I.	3700.00
II.	10.00	II.	6.50	II.	10.00	II.	6.50	II.	10.00	II.	22.00	II.	40.00	II.	105.00	II.	85.00	II.	120.00	II.	180.00	II.	450.00	II.	850.00	II.	1400.00	II.	2300.00
I.	18.00	I.	12.00	I.	18.00	I.	12.00	I.	18.00	I.	45.00	I.	85.00	I.	230.00	I.	180.00	I.	260.00	I.	390.00	I.	950.00	I.	1750.00	I.	2900.00	I.	4800.00
II.	12.00	II.	8.50	II.	12.00	II.	8.50	II.	12.00	II.	28.00	II.	50.00	II.	130.00	II.	100.00	II.	140.00	II.	210.00	II.	520.00	II.	950.00	II.	1600.00	II.	2600.00
I.	22.00	I.	15.00	I.	22.00	I.	15.00	I.	22.00	I.	55.00	I.	105.00	I.	290.00	I.	220.00	I.	320.00	I.	480.00	I.	1200.00	I.	2200.00	I.	3600.00	I.	5900.00
II.	14.15	II.	9.50	II.	14.15	II.	9.50	II.	14.15	II.	35.00	II.	65.00	II.	175.00	II.	140.00	II.	200.00	II.	300.00	II.	750.00	II.	1350.00	II.	2200.00	II.	3700.00
I.	28.10	I.	19.10	I.	28.10	I.	19.10	I.	28.10	I.	70.00	I.	130.00	I.	360.00	I.	280.00	I.	400.00	I.	600.00	I.	1500.00	I.	2800.00	I.	4500.00	I.	7400.00
II.	18.15	II.	12.10	II.	18.15	II.	12.10	II.	18.15	II.	45.00	II.	85.00	II.	230.00	II.	180.00	II.	260.00	II.	390.00	II.	950.00	II.	1750.00	II.	2900.00	II.	4800.00
I.	32.10	I.	23.10	I.	32.10	I.	23.10	I.	32.10	I.	80.00	I.	150.00	I.	410.00	I.	320.00	I.	460.00	I.	680.00	I.	1700.00	I.	3200.00	I.	5100.00	I.	8300.00
II.	21.15	II.	14.15	II.	21.15	II.	14.15	II.	21.15	II.	55.00	II.	105.00	II.	290.00	II.	220.00	II.	320.00	II.	480.00	II.	1200.00	II.	2200.00	II.	3600.00	II.	5900.00
I.	36.10	I.	26.10	I.	36.10	I.	26.10	I.	36.10	I.	90.00	I.	170.00	I.	460.00	I.	360.00	I.	520.00	I.	760.00	I.	1900.00	I.	3600.00	I.	5700.00	I.	9200.00
II.	24.5	II.	16.10	II.	24.5	II.	16.10	II.	24.5	II.	65.00	II.	125.00	II.	340.00	II.	260.00	II.	380.00	II.	560.00	II.	1400.00	II.	2600.00	II.	4200.00	II.	6900.00
I.	41.10	I.	31.10	I.	41.10	I.	31.10	I.	41.10	I.	100.00	I.	200.00	I.	540.00	I.	420.00	I.	600.00	I.	880.00	I.	2200.00	I.	4100.00	I.	6500.00	I.	10500.00
II.	27.15	II.	18.10	II.	27.15	II.	18.10	II.	27.15	II.	70.00	II.	140.00	II.	380.00	II.	300.00	II.	440.00	II.	660.00	II.	1600.00	II.	3000.00	II.	4800.00	II.	7800.00

第九抄 各種比較表

第一、濠洲に比したる面積及人口



濠洲に比したる面積及人口

洲名	面積 (方哩)	人口 (人)
濠洲	3,033,240	3,033,240
支那	400,000	400,000,000
印度	300,000	300,000,000
ボルネオ	213,300	213,300,000
日本	50,000	50,000,000
スマトラ	161,612	161,612,000
ニューギニア	402,900	402,900,000
セレベス	151,789	151,789,000
瓜哇	86,100	86,100,000
マドラ島	300,000	300,000,000
ヒリッピン	14,000	14,000,000

第一、南洋領地に於ける各國貨幣表

國名	本位名	稱	命位	基本單位が代表セル地金重量		比較		備考	
				品位	總量	純量	外國貨ニ對シ		邦貨ニ對シ
英國	金	ポンド (pound) (£)	(20先)	11	113.000	113.000	九七五圓	〇・一〇三四磅	英貨ハ英領諸國ニ法貨トシテ通用ス
比律賓	金	ペソ (peso)	100	0.9	2.000	1.960	1.000圓	〇・九七五ペソ	米國貨幣ハ「1先」ハペソノ割ニシテ法貨トシテ通用ス
香港	銀	ドル (dollar) (\$)	100	0.9	3.750	3.750	〇・九三三圓	英吉利銀ハ此ノ弗銀ニ等シ	英貨ハ「1先」ハ米貨ハ「4.865」ヲ以テ「1先」トス
暹羅	金	チカ (tikal)	100		0.500	0.500	〇・五三圓	1.333圓	英貨ハ「2.432」ハ「1先」ノ割ニテ法貨トシテ通用ス
海峽殖民地	金	セント (cent) (¢)	100		0.500	0.500	1.333圓	〇・八六弗	英貨ハ「1.00」ハ「1先」ノ割ニテ法貨トシテ通用ス
錫蘭	金	ルピー (rupee)	100		0.500	0.500	〇・五〇九圓	1.556圓	英貨ハ「1.00」ハ「1先」ノ割ニテ法貨トシテ通用ス
印度	金	ルピー (rupee)	100		0.500	0.500	〇・五〇九圓	1.556圓	英貨ハ「1.00」ハ「1先」ノ割ニテ法貨トシテ通用ス
和蘭	金	ギルダー (guilder)	100		0.500	0.500	〇・五〇九圓	1.556圓	英貨ハ「1.00」ハ「1先」ノ割ニテ法貨トシテ通用ス

國名	本位名	稱	命位	品位	總量	純量	外國貨ニ對シ	邦貨ニ對シ	備考
捷克斯拉夫	金	クローネ (krona)	100	0.9	0.375	0.375	〇・八三三圓	二・四三圓	クローネ
獨逸	金	マルク (mark) (M)	100	0.9	0.375	0.375	〇・七九圓	二・〇三馬	
佛蘭西	銀	フラン (franc) (fr)	100	0.9	0.375	0.375	〇・七九圓	二・〇三馬	
瑞西	銀	セント (cent) (c)	100	0.9	0.375	0.375	〇・七九圓	二・〇三馬	

第三、重要地時間の差

(本表は東京を正午としての時計の差なり)

地名	名時	刻	地名	名時	刻	地名	名時	刻
北日本	午前十一時		マルセイユ(佛蘭西)	午前三時		華盛頓(米國)	同上	
城(日本)	正午		ナポフルタル(英領)	同上		青(同上)	同上	
京(支那)	午前十時四二分		マドリット(西班牙)	同上		チカ(同上)	午後九時	
青島(支那)	午前十一時		リスボン(葡萄牙)	同上		桑(同上)	午後七時	
上海(支那)	同上		里昂(佛蘭西)	同上		晚香(同上)	同上	
香港(英領)	同上		倫敦(英領)	同上		メキシコ(墨國)	午後八時二四分	
マニラ(米領)	同上		ブラッセル(白耳義)	同上		パナマ(秘露)	午後十時	
新嘉坡(英領)	午前十時		アマステルダム(和蘭)	午前三時二〇分		ガハライソロ(智利)	同上	
ランカーン(緬甸)	午前九時三〇分		コーペンハーゲン(丁抹)	午前四時		コルトバ(亞爾然丁)	午後十時四七分	
カルカッタ(印度)	午前八時三〇分		ベルリン(瑞西)	同上		ボノル(布哇)	午後四時三〇分	
マドラス(同上)	同上							

各種比較表

附興信錄

孟	買(同)	同上	維也納(奧國)	同上	★イチ(大洋洲)	午後五時
亞	丁(英領)	午前六時	ストックホルム(瑞典)	同上	★オー克蘭(新西蘭)	午後二時三〇分
蘇	士(英領)	午前五時	クリスチヤニア(那威)	同上	★メルボルン(濠洲)	午後一時
君士坦丁	堡(土耳其)	同上	ペトログラード(露國)	午前五時〇一分	★シドニー(同)	同上
雅	典(希臘)	午前四時三五分	費府(米國)	午後十時	★ブリスベーン(同)	同上
羅	馬(伊太利)	午前四時	オックスフォード(加拿大)	同上		

南洋年鑑終

大正五年十月廿八日印刷
同 十月卅一日發行

南洋年鑑與付
定價金貳圓卅錢

發著 伊藤友治郎
行作 人兼

印刷者 三上正孝

印刷所 東洋印刷株式會社



發賣所

南洋調查會出版部

東京府下代々木東山谷百十六番地

新嘉坡ノースブリッジロード九八

東京市芝區愛宕町三丁目二番地

東京市芝區愛宕町三丁目二番地

合名三宅商會 輸出入業

本店 東京市日本橋區南茅場町四

電話 浪花三三三二番

支店 新嘉坡ロビンソンロード九四號

同商會は三宅誠意、清水瀧、坂部惇一、三氏の合名にして従來歐洲との貿易を營み來りしが更に營業を擴張して濠洲、印度、南洋群島に向つて日本雜貨を輸出し、輸入にはコブラ、護謨、藥料、染料等あらゆる南洋の生産物を取扱ふに至り近時倍々注文の殺到するに至れるを以て支店を新嘉坡に設け坂部惇一氏其主任(坂部恭二郎氏代理)に當り確實懇切なる營業方針を以て、一意業務の發展に努力しつゝあり。一ヶ年取引高八拾餘萬圓。

■南洋廣しと雖も、最も衛生に適し最も經濟なる我が實用的虎印石鹼に比すべき石鹼ありや。



南洋群島一販賣
南洋調査會
仲介部

■石鹼の良否は體裁にあらずして實質にあり、見て識る可らず用ゐて知るべし。虎印石鹼は化粧用、洗濯用の兩面的なり。

■ヴァイオレット香油は、香氣馥郁として尤も衛生に適す。



■ヴァイオレット香油を常に用ゆるものは、

髪の毛の艶々としてふけを知らず。

■故に紳士淑女に尤も愛用せらるゝはヴァイオレット香油なり。

■如斯効能顯著なる

賣藥ありや??

サントニーホ(蟲下し)

健胃錠(胃腸藥)

カンボ(解熱藥)

フラワ(口中香水)

右賣藥は特製品にして効能の顯著なるは已に一般世人の認識する處なるが、今般南洋群島に向つて擴張發賣に付多少に不拘御注文の程偏へに願上候

南洋調査會

仲介部

南洋向諸雜貨化粧品及
藥品、醫療機械

右特別廉價を以て貴需に應じ候間多少に不拘御注文の程伏して願上候

東京市小石川區音羽九ノ六

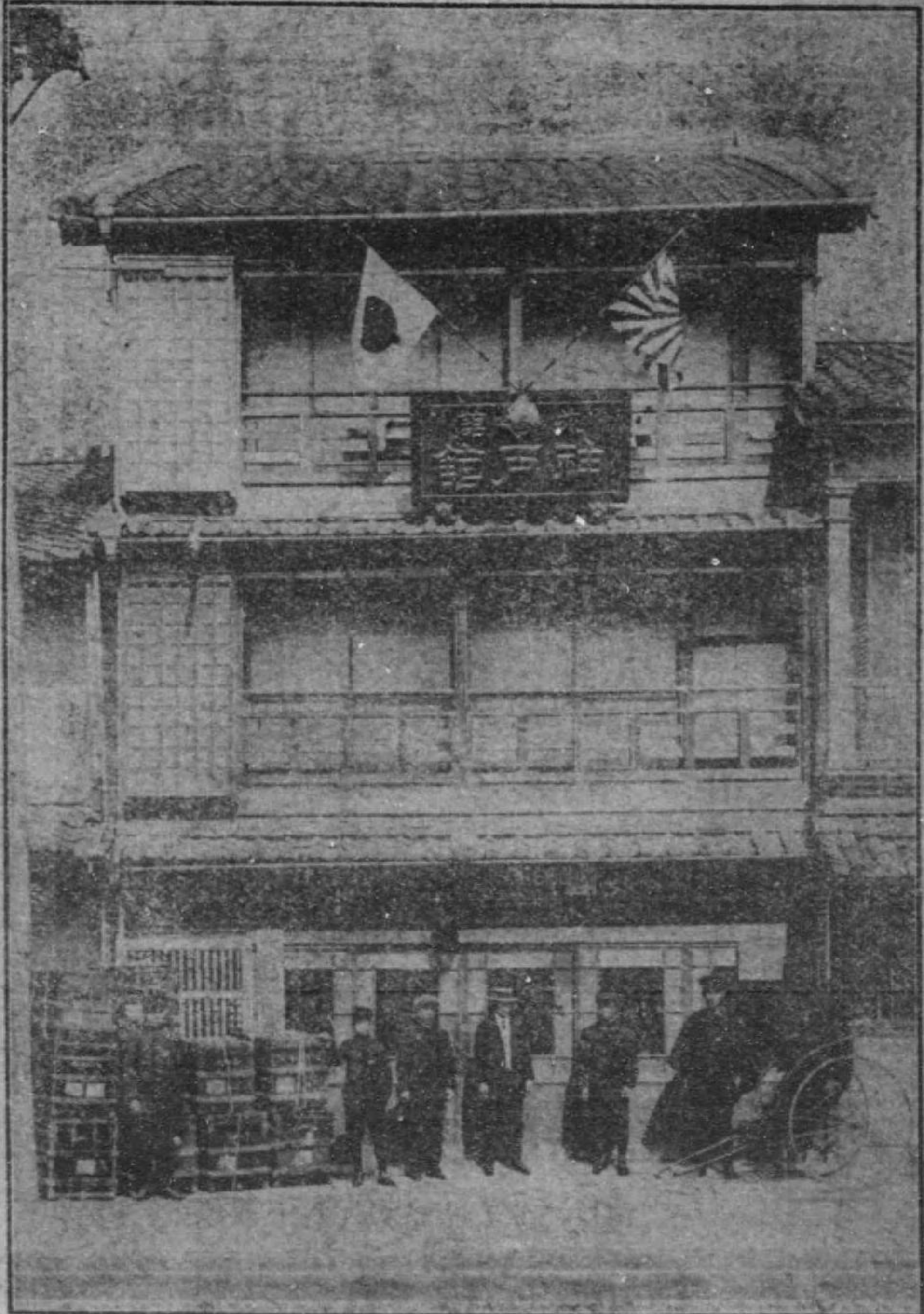
泰正商店

南洋貿易部

電信略號 Meihans Tokyo.

謹告

□本館は只親切丁寧
て如何なる目的と
客に最も懇切な旅
満足を與ふべきか
に留意しつゝ、一
神戶に於ける、一
の館は明座候、一
本館は開業三候、
年來の歩を長ど
從來の比なき足
の進歩を爲した
の底に願ひ、諸
の信用も亦、本
周知せらる、本
候と感謝、本館
壯麗な旅館、主
策を以て、研究
究神戶の特長、各
旅館の特長、各
み館の特色、市
觀有之候、市を
本館は海外、歐
に近凡の待遇、新
尙日よりの可き
著くせしむるは、
有之候



神戸市榮町六丁目神戶館電話本局二四六番

▲鬼を去りて福を來らしめよ、
これが人生の意義ある生活だ。

読んでニコ、面白く
面白くて爲めになる

雑誌

ニコニコは

▲將にこれ、この人生哲學を鼓吹
する天下唯一の先覺者である。

發行所 東京丸の内
ニコニコ俱樂部

新嘉坡出張所 設置廣告

今般英領新嘉坡ク

リング街 (31 Kling Street,

Singapore.) に當銀行出

張所を設置し本月

五日より開業致候

大正五年九月

橫濱正金銀行

雜貨製造貿易商


長谷商店

東京市淺草區淺草橋際
電話浪花四八七五番
振替口座東京

(小孩子玩兒的要貨兒)

營業目次

- 一 各種玩具
 - 一 各種氣燈
 - 一 各種金屬製品類
 - 一 假珮珉製品類
 - 一 文房具類
 - 一 鞋襪子袴兒甚麼的
- 另有各樣東洋雜貨
精製販賣

支店出張所	 株式會社 臺灣銀行 (北臺)	支店出張所
上海 廈門 新嘉坡 神戶 其 他 內地		基隆 打狗 阿緱 臺中 宜蘭 臺東 嘉義 淡水 花蓮港 臺南 新竹 澎湖島
漢口 香港 倫敦 東京 九江 汕頭 スパ ラヤ 大阪 廣東 福州		

SHIMADA GLASS FACTORY

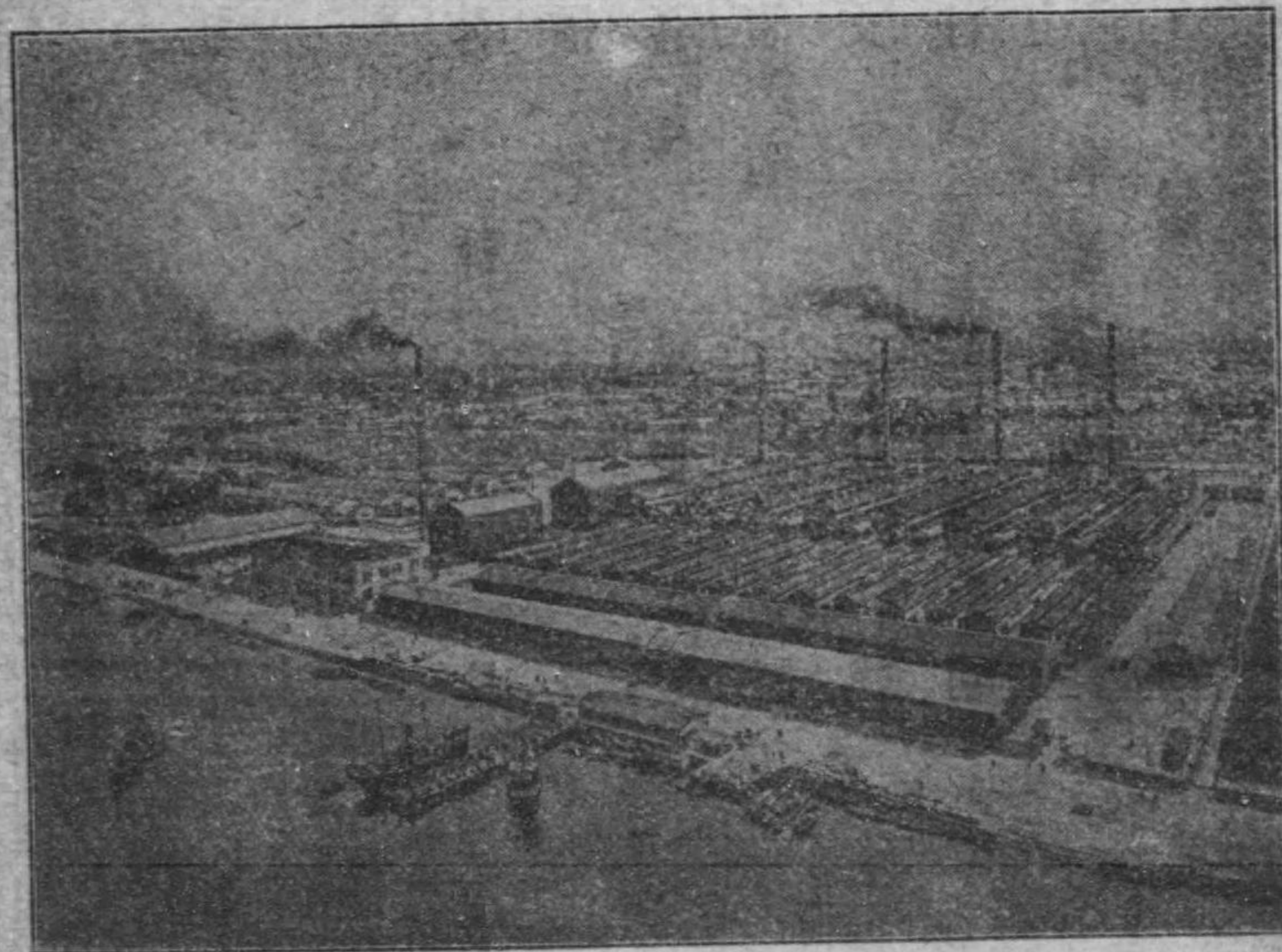
ESTABLISHED 1888

List of Manufactured Wares

ALL SORTS OF BOTTLES, TABLE GLASSWARES,
GLASSWARES FOR ELECTRIC AND GAS APPLIANCES,
GLASS FOR RAILWAYS, SHIPPING, ETC.

OFFICE & FACTORY

EBIE, NISHINARI-GORI, OSAKA, JAPAN.



島田硝子製造所

創立 千八百八十八年

製品の種類 瓶類。食器品類。電燈及瓦斯用品
並ニ鐵道船舶等其他硝子一式

— 日本大阪西成郡海老江 —



最後の勝利を得るには品質本位の
フルーツキヤラメル
新葉
ライト

小中大	三五十	銭銭銭
ポケット用	一個二銭	

を擇ば
れよ!!



身體—頭腦—意志の健全なるを得て最後の勝利を得られよ。

東京市京橋區南傳馬町

三河屋總本店

東京
三河屋總本店



347
43

終